88-STE JAARGANG NO: 203 MAANDAG 30 AUGUSTUS 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

ZEKER 35 DODEN EN 70 VERMISTEN

Paniek aan boord van brandend schip

Ramp met Griekse veerboot

ROME (BRINDISI) — Bij de brand die zaterdag uitbrak aan boord van de 11.674 ton metende veerboot „Helleana", op weg van Patris in Griekenland naar de Italiaanse havenstad Ancona, zijn minstens 35 mensen om het leven gekomen. Op het schip bevonden zich 920 passagiers en 97 bemanningsleden. Ongeveer 70 mensen worden dus nog vermist.

De brand is veroorzaakt door een ontploffing van een gascilinder in de keuken van de „Helleana", een tot passagiersschip verbouwde tankboot van de Griekse scheepvaartmaatschappij „Efthimiades". De „Helleana" zou een van de grootste veerboten van de wereld zijn die o.m. 12 wagens met opleggers en 170 gewone auto's kan vervoeren. De ramp voltrok zich op rond 25 mijl ten noorden van Brindisi.

Volgens de eerste berichten is er paniek aan boord uitgebroken. Passagiers zouden onder de voet zijn gelopen bij de pogingen de reddingsboten te bereiken. Vele mensen zouden in zee zijn gesprongen.

Gevecht om reddingboten

De kapitein van de Italiaanse treiler „Nouva Vittoria", een van de schepen die direct bij de plaats van de ramp waren, zei dat hij vlammen en dichte rookwolken van de „Helleana" had zien opstijgen. Hij had ook lijken van oude mensen zien drijven, maar deze niet opgepikt omdat hij eerst de overlevenden wilde redden. Een Italiaanse onderwijzeres die men had weten te redden, verklaarde „een verschrikkelijke hitte" te hebben geconstateerd toen zij wakker werd. Een klein meisje was haar komen zeggen dat het schip in brand stond. Zij had dit eerst niet kunnen geloven, maar toen zij aan dek was gegaan had zij honderden mensen gezien die al vechtend poogden de reddingsboten te bereiken.

Een andere geredde passagier zei dat een sloep bij het strijken in tweeën was gebroken. Het reddingswerk wordt bemoeilijkt door de harde wind en de ruwe zee.

In Athene is bekendgemaakt dat er Grieken, Italianen, Fransen, Duitsers en Zwitsers aan boord van de „Helleana" waren. Een reisbureau in de Griekse hoofdstad liet weten dat 200 Fransen die in Griekenland hun vakantie hadden doorgebracht zich op de „Helleana" bevonden. In Muenchen is meegedeeld dat er „vele leden van de Algemene Duitse Automobielclub op de „Helleana" waren. Ze hadden met de auto een rondreis door Griekenland gemaakt.

Afgedreven

Gisteren, bij het aanbreken van de dag, is het zoeken naar vermiste passagiers en bemanningsleden van de uitgebrande Griekse veerboot in het zuidelijke deel van de Adriatische zee voortgezet. Dit zoeken wordt overigens door de woelige zee bemoeilijkt.

Gevreesd wordt, dat eventuele overlevenden, die nog niet opgepikt zijn, ver afgedreven zijn.

Ook gisteren was niet precies bekend, hoeveel vermisten er zijn, daar er geen volledige passagierslijst beschikbaar was.

De zwaar beschadigde „Helleana", die zaterdagavond de haven van Brindisi binnengesleept zou worden, is in de nacht van zaterdag op zondag in de buurt van de kust aan de grond gelopen nadat de sleeptros gebroken was.

Tot dusver is pas één van de 35 geborgen lijken geidentificeerd. Het is een Griekse zeeman.

Een groep Griekse scheepsdeskundigen is naar Brindisi gereisd om de oorzaak van de ramp te weten te komen.

De Nederlander M.J.W. Irish Stephenson heeft zondagmorgen telefonisch verslag van zijn lotgevallen gedaan aan zijn vader, een Haagse journalist.

De reddingboot waarin hij en zijn vrouw hun toevlucht hadden gezocht was omgeslagen. Zij werden, na zich drie uur met hun zwemvesten drijvende te hebben gehouden, gered door een Liberiaans schip. De heer Irish Stephenson jr was vol lof over het optreden van de geheel zwarte bemanning van dit vaartuig. Er waren mensen bij die hun broek uittrokken om daarmee de drenkelingen uit het water te kunnen halen. Zeer slecht te spreken was hij daarentegen over de toestand op de Griekse veerboot. De kapitein was al overboord gesprongen terwijl er nog passagiers op het schip waren. Een reddingboot was, voor hij normaal te water kon worden gelaten, in zee gevallen, waarbij een aantal in het water liggende mensen verpletterd werd. Er waren te weinig zwemvesten. Het Liberiaanse schip bracht de geredden naar Bari.

Kapitein van Griekse boot gearresteerd

BRINDISI — De kapitein van de Griekse veerboot Heleanna, de 43-jarige Demetrios Antypas, is door de Italiaanse politie gearresteerd toen hij zich al aan boord bevond van een andere veerboot die naar Griekenland terug zou gaan. Hij is in staat van beschuldiging gesteld. De aanklacht luidt doodslag. De kapitein bevond zich gisteravond tegen middernacht al aan boord van het Griekse schip Egnatia dat naar Griekenland zou vertrekken toen hij door een Italiaanse politieman werd herkend. Nadat deze het hoofdbureau had gebeld kreeg hij opdracht de kapitein te arresteren.

Na aankomst op het bureau werd hij onmiddellijk aan een ondervraging onderworpen. De plaatsvervangend procureur-generaal beschuldigde hem daarna officieel van doodslag en overtreding van verscheidene strafrechtelijke artikelen.

De commandant van de "Heleanna" wordt met name verweten een groter aantal passagiers aan boord te hebben toegelaten dan officieel was toegestaan, onachtzaamheid wat betreft de onvoldoende reddingsmiddelen die op de boot aanwezig waren en het niet verlenen van hulp aan passagiers die in moeilijkheden geraakten tijdens de reddingsacties.

Kapitein Antypas heeft vanaf het begin al krachtig alle beweringen tegengesproken als zouden hij en zijn bemanning hun plicht hebben verzaakt toen de 11.400 ton metende veerboot zaterdag ter hoogte van de Italiaanse Adriatische kust in brand vloog.

Strafverzwaring voor Russische demonstrant

MOSKOU — Een 31-jarige inwoner uit Leningrad die in 1968 tot drie jaar vrijheidsstraf was veroordeeld omdat hij had deelgenomen aan een demonstratie tegen de invasie in Tsjechoslowakije, heeft er nog eens drie jaar werkkamp bij gekregen. Dit is in doorgaans betrouwbare kringen in Moskou vernomen.

De betrokkene, Vladimir Dremlyouga, was op 25 augustus 1968 op het Rode Plein in Moskou aangehouden, waar hij met drie anderen protesteerde tegen de inval, die de Sovjet-Unie vier dagen tevoren met enige andere Oosteuropese landen had gedaan.

Naar verluidt is Dremlyouga nu in het kamp bij Lensk in Siberie waar hij zijn eerste drie jaar uitzat, door het Hooggerechtshof van de autonome republiek Jakoet tot nog eens drie jaar werkkamp veroordeeld. Dit was gebeurd omdat hij een protestbrief had geschreven, dat de Sovjet-Unie een politiestaat is.

Britse soldaat gedood bij grensincident

BELFAST. — Een Britse militair is om het leven gekomen en een andere gewond, toen gistermiddag in Crossmaglen op de grens tussen Ulster en Ierland twee Britse pantserwagens in een hinderlaag terecht kwamen.

Bij een nader onderzoek van zowel Noordierse als van Ierse zijde is gebleken, dat het grensincident bij Crossmaglen zich als volgt heeft toegedragen. Twee Britse pantserwagens waren bij een patrouilletocht op het grondgebied van de Ierse republiek geraakt. De grens is in dit gebied, vooral op de kleine wegen, niet of slecht aangegeven. Voordat de patrouille kans zag om te keren, waren de pantservoertuigen omringd door circa 150 verbolgen Ieren, die een van de wagens in brand staken. De inzittenden konden met veel moeite ontsnappen in het tweede voertuig. Toen dit op Noordiers gebied was teruggekeerd, werd het door een tiental gewapende mannen onder vuur genomen, waardoor één Britse militair op slag werd gedood en een andere gewond.

De regering in Londen heeft haar ambassadeur in Dublin gevraagd de Ierse regering om een juist en volledig rapport te verzoeken over het grensincident. Tevens wil Engeland de verzekering van Ierland krijgen dat de eventuele schuldigen worden gestraft.

DJAKARTA. — Een grote ontploffing van vuurwerk in Semarang op Midden-Java, heeft aan 3 mensen het leven gekost. 28 Mensen werden gewond, zo meldt het Djakartaanse blad „Merdeka".

15 Kisten vuurwerk gingen vrijdagavond de lucht in. Zeven huizen werden beschadigd.

Explosies in kasteel Edinburgh

EDINBURGH. — In het kasteel van Edinburgh hebben zich zaterdagavond tijdens een militair taptoe twee ontploffingen voorgedaan, waardoor in de vleugel waar de Schotse kroonjuwelen worden bewaard, schade werd aangericht. De juwelen bleven onbeschadigd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Ontslag Dominicanen gehandhaafd

Bemiddeling in Pto Rico mislukt

SCHIPHOL — Teleurgesteld over hun mislukte poging om vrede te sluiten tussen twee Portorikeinse bisschoppen en een aantal Nederlandse paters Dominicanen, die zich daar na jaren werken het ongenoegen van deze bisschoppen op de hals hebben gehaald, zijn maandagochtend twee provincialen der Dominicanen in Nederland, de paters Van Waesberge en Vijverberg, bestuursleden van hun orde, op Schiphol teruggekeerd. Ondanks langdurige gesprekken met de bisschoppen R. Grovas van Caguas en F. Torres van Ponce blijft het ontslag van zeven Nederlandse Dominicanen en 2 Portorikeinse paters, die geheel aan Nederlandse zijde stonden gehandhaafd. Ook de aartsbisschop van Puerto Rico wil daaraan niets veranderen.

Op grond van welke redenen de negen Dominicanen zijn ontslagen, konden de beide provinciaals niet precies zeggen. Wat hen wellicht het meest irriteert is dat de bisschoppen gebruik hebben gemaakt van canon 454 paragraaf 5 van het kerkelijk wetboek, waarbij paters door bisschoppen mogen worden ontslagen zonder opgaaf van redenen. De bisschoppen weigerden, ook tegenover de twee provincialen de werkelijke redenen uit de doeken te doen. De indruk is echter gevestigd, dat de kerkleiding van Puerto Rico in dit negental jeugdige vertegenwoordigers ziet van de nieuwe stroming in het Nederlandse katholicisme, waarvan de Portorikeinse bisschoppen niet gediend zijn.

Verdeeldheid

In Puerto Rico werken in vier verschillende bisdommen in totaal 42 Nederlandse Dominicanen en nog een vijftal Portorikeinen. Eén van de negen ontslagen priesters, pater F. Lohman, die zich op vakantie in Nederland bevindt, vertelde maandagochtend op Schiphol hoe pijnlijk het hem had getroffen, dat de groep van 42 Nederlandse Dominicanen in twee kampen was verdeeld. De negen ontslagen paters hebben slechts morele steun ontvangen van acht andere confraters.

Wat de ontslagen paters nu zullen gaan doen, weten ze nog niet. „Deze gang van zaken is voor hen iets verschrikkelijks" aldus pater Van Waesberge op Schiphol. „Ze kunnen natuurlijk Puerto Rico verlaten en in een andere land hun zielzorgwerk opnemen, maar het valt hen moeilijk na alles wat ze hebben opgebouwd in Puerto Rico. Hij bevestigde op een desbetreffende vraag, dat de paters ook de mogelijkheid willen bespreken om in Puerto Rico een eigen excempte commune op te richten en daarin het werk voort te zetten, maar zo'n ingrijpend besluit vergt uiteraard nog tijd en een bezonken oordeel. „Ook de aartsbisschop van San Juan konden wij niet vermurwen", aldus pater Van Waesberge. „Hij weigerde de negen paters in zijn diocees op te nemen".

De kerkleiding bleef zich in de gesprekken beroepen op canon 454. „Op die manier is iedere verdediging uitgesloten. Hoe kan men zich verdedigen als men niet weet waarvan men wordt beschuldigd? Wij hebben bij ons onderzoek wel gemerkt, dat er fouten zijn gemaakt, maar het is ons nu nog niet precies duidelijk wat de feitelijke redenen zijn geweest. De bisschoppen hebben ons slechts gezegd, dat het geen morele of politieke redenen zijn geweest, doch veeleer redenen van doctrinele en pastorale aard. Misschien meent men, dat onze confraters op pastoraal gebied de religieuze elementen wat hebben verwaarloosd. Ook hebben we gehoord dat ze in hun bediening naar Portorikeinse opvattingen niet voldoende eerbied zouden hebben betracht, waarmee ze de bisschoppen hebben gechoqueerd".



WILLEMSTAD. — Een delegatie van Nederlandse parlementariërs is gisteravond omstreeks acht uur uit Suriname aangekomen. Naast statenvoorzitter F.L. Maduro waren diverse Antilliaanse statenleden ter begroeting aanwezig op de Albert Plesman Luchthaven.

Lachmon(VHP): „Niets aan papieren autonomie"

Nederlandse Parlementariers willen spoed met onafhankelijkheid Suriname

PARAMARIBO — In een openbare vergadering van de Staten van Suriname hebben zaterdag Nederlandse en Surinaamse parlementariërs gediscussieerd over de toekomstige status van Suriname. De voorzitter van de Nederlandse delegatie zei ondermeer dat de naar de mening van zijn delegatie „het Statuut zestien jaar geleden een belangrijke stap heeft betekend voor de regeling van de staatsrechtelijke verhoudingen tussen Suriname, de Nederlandse Antillen en Nederland, maar het raakt steeds meer achterhaald en overleefd". Met betrekking tot de zelfstandigheid van Suriname zei mr Van Lier dat „wij van mening zijn dat naar een redelijk korte termijn moet worden gestreefd. Als bij U de wens zou leven dit tijdstip ongeveer in het midden van de 70-er jaren te stellen, dan zal dit ons niet op bezwaren stuiten". Zelfstandigheid, aldus de voorzitter van de Nederlandse parlementaire delegatie verder, heeft in het geheel niet te betekenen dat er geen speciale banden meer zouden bestaan tussen Suriname en Nederland. „Naar onze mening is het zelfs niet wenselijk dat die banden er niet meer zouden zijn. Men zou denken aan een Gemenebest-verhouding of een soort dominion status. Binnen zo'n raamwerk zijn er allerlei oplossingen denkbaar die heel goed ook verschillend kunnen zijn voor Suriname en voor de Nederlandse Antillen".

Mr Van Lier besloot zijn verklaring, die hij mede namens de andere Nederlandse kamerleden aflegde als volgt: „Mijn indruk is, dat de verschillen in behoefte en voorkeur tussen Suriname en de Nederlandse Antillen, wat hun toekomstige band

Nieuwe rechtsorde

De heer J. Lachmon (VHP) vroeg aandacht voor de preambule van het Statuut, waarin is vastgesteld dat Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen in het Koninkrijk een nieuwe rechtsorde hebben aanvaard, waarin zij de eigen belangen zelfstandig behartigen en op voet van gelijkwaardigheid de gemeenschappelijke belangen verzorgen.

Hij meent dat noch Suriname noch de Antillen noch Nederland soverein zijn, maar dat het Koninkrijk der Nederlanden de souvereiniteit bezit. „Hoe kan Nederland ons dan een souvereiniteit willen geven? Een souvereiniteit die Suriname bij het aangaan van het Statuut al bezat?"

Hij vroeg zich in dit verband dan ook af waar „Nederland de bevoegdheid vandaan haalt", om de Surinamer een nationaliteit te geven, die hij misschien niet eens wenst?

Zijn partij is overigens wel bereid mee te werken aan de koninkrijkscommissie om tot een weloverwogen zelfstandigheid van Suriname te komen. „Suriname heeft niets aan een papieren onafhankelijkheid".

Hij zei dat deze zelfstandigheid nauwkeurig moet worden voorbereid, want wat te doen als het overgrote deel van de Surinaamse bevolking de Nederlandse nationaliteit niet wenst prijs te geven? De heer Lachmon stelde voor om het volk van Suriname te vragen of zij bereid is mee te werken aan het opheffen van het Statuut. Hij gelooft dat Suriname langzaam naar een geestelijke integratie groeit, die onontbeerlijk is voor de zelfstandigheid van Suriname. De heer Lachmon vroeg zich verder af, hoe men tot de ontbinding van het Statuut zou willen komen. Immers art. 55 van het staatsstuk schrijft voor dat wijzigingen alleen bij rijkswet kunnen geschieden na goedkeuring van Suriname én de Antillen. „U heeft dus het parlement van Suriname nodig, maar ook die van de Antillen om het Statuut te veranderen en als die de wijzigingen niet willen, kan Nederland ze niet doorvoeren".

Niet knellend

De heer Lachmon zei dat kennelijk art. 43 van het Statuut Nederland knelt. In dit artikel wordt gesteld dat het waarborgen van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijk bestuur een aangelegenheid van het Koninkrijk is. „Maar wij zijn al bezig met de Surinamisering van het leger, en als Nederland helpt bij de verdere reorganisatie en uitbouw van het politiekorps in Suriname, zal dit artikel ook niet meer knellend behoeven te zijn".

Ook de vertegenwoordigers van de progressieve bosneger partij en de SRI, zeiden niets te voelen voor een snelle zelfstandigheid van Suriname.

De heer Brdma(PNR) was echter van mening dat „het meer dan tijd was om nu positieve stappen te nemen". Hij vond de vragen „wanneer en hoe" niet van belang want politieke leiders die op deze vragen geen antwoord weten „zijn onge-

(Men leze verder op Pag.6)

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Hilton en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 It's your thing. WEST-END: 19.00 en 21.00 Sam Whisky. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Solo los dos. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The great battle. CINE-RIO: 20.00 Tarzan's deadly silence.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Boca Samí/C.M. en morgenavond te Montagne-meisjeshuis.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Corornoto, TEL.: 23241; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 19.30-21.00 goochelvoorstelling - Richard Suey - t.b.v. Mgr. Verriet Instituut.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30-12.30 te Montagne Rey (vóór kerk); 13.45-15.00 te Porta Blancu.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Samí (vóór fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 13.30 voor New York- postkantoor; 16.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

E.H.B.O.-CURSUS: 09.00-10.30 voor dames - Rode Kruispost, Fokkerweg.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - Van Leeuwenhoekstraat; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG - Keukenstraat 20A (boven).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

VERGADERING: 10.30 jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders - U.S. Fund n.v. - Handelskade 8.

CATECHISATIE

FORTKERK: 17.30-18.30 kinderen van twaalf tot en met zestien jaar; 18.30-19.30 jongerengespreksgroep (op verkenning door kerk en wereld).

SPORT

JEUGDHOCKEY: 17.00 training - voor oudere meisjes - Julianadorp.

BASKETBALL: 18.30 Olympic vs Aquino - jrs.kl.; 19.30 Maidenform v Olympic - dames; 20.30 Amstel vs Janwé hoofdkl. - baan Sint Thomascollege.

Als je twee mensen ruzie hoort maken, blijf er dan buiten. Er is reeds genoeg oorlog in de wereld. Een kip legt geen ei in het nest van een palabrua.

Weer herrie op popfestival

WEELEY – Honderden meisjes zijn zaterdag gillend weggelopen van het popfestival in de open lucht dat in Weeley aan de zuidoost-kust van Engeland wordt gehouden toen in leer gestoken leden van de gemotoriseerde „Hell's Angels" slaags raakten met leden van de ordedienst en bezoekers van het festival.

De Hell's Angels sloegen erop los met boomtakken, ijzeren staven en stelen van houwelen.

Minstens dertien mensen moesten naar het ziekenhuis worden gebracht en ruim 20 werden ter plaatse behandeld. Ruim 60 jongemannen zijn gearresteerd. Pas na ingrijpen van de politie die de wapenstok gebruikte, keerde de rust weer.

Eerder had men de hulp van de brandweer ingeroepen om vuurtjes te blussen in balen stro die door de jeugdige bezoekers gebruikt worden om op te slapen en te rusten. Bij deze brandjes werden verscheidene auto's en motoren zwaar beschadigd. Ook een aantal tenten ging in vlammen op. Een tiental tieners werd met brandwonden naar het ziekenhuis vervoerd.

De Fles nite cub

WILLEMSTAD – Aan de Schottegatweg West wordt donderdagavond De Fles nite club-discotheque officieel geopend. De opening is bepaald op 's avonds negen uur.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM – Internationals zwak. Nationale Nederlanden en KLM goed prijshoudend, Heineken flauw. Cultures overwegend iets hoger. Banken lager. Scheepvaart afbrokkelend. Lokale markt flauw, Staatsfondsen licht verdeeld.

Amerika ingenomen met "zwevende" yen

WASHINGTON. – Het Amerikaanse ministerie van Financiën heeft verklaard het Japanse besluit om de wisselkoers van de yen te laten zweven toe te juichen. Het ministerie beschouwt de maatregel als een stap op de weg naar een meer realistische aanpassing van de internationale wisselkoersen waarop president Nixon in zijn boodschap aan het Amerikaanse volk op 15 augustus jl. heeft aangedrongen.

Officiële functionarissen hebben verklaard dat de invoertoeslag zal worden ingetrokken en dat er een zekere vorm van convertibiliteit zal worden hersteld als de andere landen medewerken aan maatregelen voor het doen verdwijnen van het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans. Dit zou kunnen gebeuren door de krachtige valuta's te revalueren, verbetering van de Amerikaanse ruilvoet en door een eerlijker verdeling van de defensielasten in de wereld.

De Japanse actie zal waarschijnlijk de weg effenen voor een georganiseerde aanpassing van de wisselkoersen door wijziging van de vaste pariteiten of door middel van het algemeen zwevend maken der valuta's binnen vooraf vastgestelde grenzen.

Uit Parijs wordt nog gemeld dat sommige deviezenhandelaren aldaar van mening zijn dat het door de zwevende wisselkoers van de yen voor Frankrijk zeer moeilijk wordt hehuidige wisselkoersbeleid nog langer voort te zetten.

CARACAS – Op het patrouilleschip „El Alcantraz" van de Venezolaanse marine heeft zich donderdag een ontploffing voorgedaan, die aan een matroos het leven heeft gekost. Vijf matrozen hebben ernstig letsel opgelopen. De „El Alcantraz" lag in de haven van Puerto Cabello ten tijde van de ontploffing.

In ruwe wedstrijd: Estrellas-Vitesse 2-1

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. – De ontmoeting tussen de beide rivalen Estrellas en Vitesse werd gekenmerkt door snel hard spel, vaak tegen het ruwe aan, waarvoor dan ook menige strafschop gegeven werd. Vitesse dat reeds verzekerd is van het kampioenschap was geenszins van plan zich zonder meer gewonnen te geven. Estrellas, dat vandaag zijn laatste wedstrijd speelde in de competitie, was er op gebrand een overwinning te behalen waarmee men dan subkampioen zou zijn.

Meteen na het fluitsignaal opende Estrellas, dat tegen de wind speelde de aanval. Na twee minuten slaagde Sep Alberto erin keeper Bernabela van Vitesse te passeren.

Corner-regen

Drie minuten later schoot Nechi Weimann van Vitesse de bal tegen de lat. Door de paniek die hieruit ontstond wist Vitesse een corner te forceren.

Estrellas herstelde zich snel, daarmee het gevaar van een doelpunt afwendend. Echter niet voor lang. Vitesse wist weer enkele malen de verdediging te doorbreken en slaagde erin binnen vijftien minuten zes corners te nemen, welke geen van allen wezenlijk gevaar opleverden voor Estrellas.

Hierna wisselden de kansen voor beide ploegen regelmatig, maar door de hechte verdediging van beide kanten slaagde men er niet in te scoren. In de dertigste minuut slaagde Siso Anthony erin de verdediging achter zich te laten. Met een harde knal schoot hij, maar keeper Bernabela wist de bal weg te werken. Niet ver genoeg voor Boy Melaan die met een strak schot onhoudbaar in het doel schoot. 2–0 voor Estrellas. Twee minuten voor rust slaagde Nechi Weiman erin de stand op 2–1 te bren-

Ruwer spel

Na de rust leek het tempo gedaald te zijn. Niet voor lang echter. Ook nu kreeg de verdediging van beide elftallen het zwaar te verduren. Het spel werd ruwer en moest vaak worden onderbroken door referee C. Riem. In de vijftiende minuut werd keeper Elias Bernabela van Vitesse ten val gebracht waardoor hij geblesseerd raakte en niet meer aan het spel kon deelnemen. Hij werd vervangen door de junior-speler Stanley Wallé, die verschillende malen goed werk te zien gaf.

Het laatste kwartier kreeg vooral Estrellas verscheidene kansen die echter stuk voor stuk om zeep werden geholpen. Vooral Sisio Anthony blonk hierbij uit door of hoog over te schieten of ver naast. De laatste minuten werden in de schemering gespeeld. Zoals bekend beschikt het in aanbouw zijnde stadion op Bonaire nog niet over verlichting.

Hongaars vliegtuig verongelukt

KOPENHAGEN. – Zeker 31 mensen zijn zaterdagavond om het leven gekomen toen een Hongaars passagiersvliegtuig van het type Iljoesjin-18 op 6 kilometer van de luchthaven Kastrup bij Kopenhagen een noodlanding op zee moest maken. Aan boord van de viermotorige turbo-prop van de Hongaarse luchtvaartmaatschappij „Malev" bevonden zich 24 passagiers en 10 Hongaarse bemanningsleden. De drie overlevenden zijn een Noorse vrouw en twee inwoners van Berlijn. Zij zijn opgenomen in een ziekenhuis in de Deense hoofdstad en verkeren buiten levensgevaar.

TOKIO. – De wervelstorm „Trix" heeft vanmorgen het zuiden van het Japanse eiland Kioesioe bereikt en reeds vijftien mensenlevens geëist. Zes mensen worden vermist.

De wervelstorm, met windstoten van 160 km per uur, gaat in de richting van het centrum van Japan.

In het gebied van Kioesioe is het vervoer, waaronder spoorwegen, stilgelegd.

Te Miyazaki is een ziekenhuis door een grondverschuiving bedolven. Reddingsploegen pogen patiënten en verplegend personeel te bevrijden.

In de stad Yamaga heeft een brand, aangewakkerd door de orkaan, 165 mensen dakloos gemaakt.

Beurs van Amsterdam

	30/8		30/8
1. 7 pCt Ned 66/1	97.20	36. Pakhoed	
2. AKZO	77.10	37. Rijnschelde	
3. Heinekens bel en beh	236.70	38. EMS	16.20
4. Heinekens bier	249	39. Scholten-honing	55.10
5. Hoogovens	68.10	40. VMF	97.80
6. Philips	38	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	106
7. Unilever	116.30	42. Wereldhaven	104
8. Kon Olie	141.20	43. Wessanen	70
9. KLM	132.50	44. Ant. Brouwerij	----
10. KNSM	97	45. Ant. Verf	119
11. v. Ommeren	256.0	46. Aruba Electr.	107
12. Scheepvaart Unie	64.50	47. Sur. Brouwerij	----
13. Alg Bank Ned	63.70	48. Converto	805
14. Nat Nederlanden	98.0	49. Goldmines	109
15. Ngombezi	180.80	50. Ika Bel Mij	161
16. Alb Heijn	58.20	51. Nefo	66.10
17. Bergh en Jurgens	203.5	52. Robeco	236.50
18. Bergos	168.0	53. Rolinco	172.50
19. v. Berkel	137.0	54. Utilico	129.50
20. Bols	----	55. Alcan Alum.	19.50
21. Bredero ver bedr	58.20	56. Ned Ant 6 1/2 67	90
22. Buehrmann Tetterode	----	57. Ned. Ant 5 60	82
23. Bijenkorf beheer	755	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.50
24. Calve	173	59. Ned. Ant 4 1/2 62	83.70
25. Cur. Handelmij	400		
26. Elsevier	38.80		
27. Fokker	69		
28. v. Gelder	60		
29. Gist-brocades	195		
30. v.d. Grinten	131	Inter Concerns	97.7
31. Hagemeijer	56	Industrie	114.4
32. Internatio-Muller	123.2	Scheepvaart	86.3
33. Kon Ned Papier	67	Banken	100.6
34. Naarden	85.60	Handel	101.9
35. Ogem	89.50	Algemeen	104.2
	180		

TOM POES EN DE PIJPLEIDER



7202. – Buiten stroomde de regen klaterend neer, maar in de hut was het droog. Warm werd het er trouwens ook, want de kuddebijer was er in geslaagd om de hele gemeente naar binnen te krijgen. En omdat iedereen zijn winterjas nog aan had begon het al spoedig broeiierig te worden. Heer Ollie wrong zich met moeite tussen de vachten omhoog en ging op zijn bankje staan. „Kunnen eh... kunnen de dames en heren een beetje eh... doorlopen...? " riep hij met benauwde stem. „Een beetje opschikken, be-doel ik? " „Opschikken.... opschikken..." herhaalde de schare mekkerend. Er ontstond beweging, waardoor de leider van zijn standplaats gedrukt werd en tussen enige pelzen geklemd heen en weer deinde. „N-niet d-doen! " riep hij uit. „Als hoe-hoeder m-moet ik vrijheid van beweging h-hebben! Z-zet me neer! ! " „Vrijheid! " viel de kudde in. „Beweging! Hoera! Bewegingsvrijheid! " Het geschreeuw nam toe, omdat de horde in de stemming begon te komen, en al spoedig begon de deur bol te staan door de druk. Dit was te veel voor heer Bommel. Met verwrongen gelaatstrekken slaagde hij er in zich naar de uitgang te werken en door een kier naar buiten te komen. De deur sloot zich met een slag achter hem en met stokkende adem haalde hij de natte avondlucht in. „Hier is het beter," zei Tom Poes, die hem gevolgd was. „~~" gaf heer Bommel toe. „Als leider kan men beter eenzaam in de drup staan, dan ten gronde gaan in de menigte." „Hm," mompelde Tom Poes. „Het is nog beter helemaal geen pijpleider te wezen."

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEELD





26–16. – Rechter Tie heeft net plaats genomen achter zijn bureau als Tsjiao Tai binnenkomt met dokter Shen, de lijkschouwer. „Wat bent u te weten gekomen, dokter? " vraagt de rechter gespannen. De lijkschouwer schraapt zijn keel en zegt afgemeten: „Fan Tsjoeng moet overleden zijn tengevolge van een slag met een scherp slagwapen, waardoor zijn hoofd vrijwel geheel van de romp werd gescheiden. Het lijk van de monnik is intussen geïdentificeerd door Hui-pen, prior van de Witte Wolkentempel, als zijnde dat van Tse-hai, aalmoezenier in genoemde tempel. Het lijk vertoont geen enkele wond, schram of buil. Ook is er geen aanwijzing dat Tse-hai enig vergif is toegediend. Ik heb daarom moeten concluderen dat zijn dood het gevolg is van hartverlamming." Dokter Shen haalt zijn geschreven rapport van de lijkschouwing uit zijn mouw en geeft het aan de rechter. Deze bedankt hem en zegt dat hij kan gaan. Zoals hij al vreesde heeft de lijkschouwer geen nieuws kunnen vertellen. Het blijft een raadsel hoe de boeddhistische monnik met de vermoorde Fan in dezelfde kuil kan zijn begraven. „Haal Soe-niang", zegt rechter Tie tot Tsjiao Tai als de lijkschouwer het vertrek verlaat. „Ik denk dat we van haar nog wel het een en der aan de weet kunnen komen."

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

PAS OP, MILLER! DE GEKKEN RIJDEN ER DOOR !!

STOP

ZE HEBBEN ZE, INA MAAR BAKS ER SLECHT AAN TOE

19-101

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israel; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe 90; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19.15 Engelbert Humperdinck-show; 20.15 this is Tom Jones; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 The Odd couple; 22.00 teleteatro (FILM: Funny face); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg teleteatro.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; .45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Alvin-show; 17.30 morningstar; 18.00 Lago-progr.; 18.30 polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the odd couple; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Partridge family; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Dani August; 21.30 club familiar (live); 22.30 Mannix.

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok waarin beschouwingen, correspondentie; Ned. nieuwsjournaal; Magazine door Benny Ooft, discobar door Hein van Nievelt; 20.30 spaans progr.; 21.30 einde uitzending.

*****

DINSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia, pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit paradé Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

*Een groep van zes vooraanstaande Israeliers is in Moskou aangekomen om de gespannen verhoudingen tussen hun land en de Sovjet-Unie te bespreken. De groep is uitgenodigd door het Sovjet-comité voor de verdediging van de vrede.

Proces-Medina verdaagd

ATLANTA. – De zaak voor de krijgsraad tegen kapitein Ernest Medina, die ervan wordt beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor het bloedbad van My Lai in 1968, is verdaagd tot 8 september.

De krijgsraad wil wachten op een beslissing van het Witte Huis inzake het verhoren van twee Vietnamese tolken die ten tijde van het bloedbad in het Zuidvietnamese gehucht bij kapitein Medina waren. De openbare aanklager wilde genoegen nemen met schriftelijke getuigenverklaringen van beide tolken. De verdediging van de kapitein heeft zich hiertegen verzet en erop aangedrongen de tolken voor de krijgsraad te verhoren. De president van de krijgsraad is hiermee akkoord gegaan.

SAMBUMBU

Miho mi cas cu palacio di rei - Liever mijn huis dan het paleis van de koning. Oost-west thuis best.

Limpia bo cas prome cu bo limpia cas di bo bisinja - Maak eerst je eigen huis schoon voordat je het huis van je buurman gaat schoonmaken.

Cas tin su balki ta pa wanta su dak - Een huis heeft balken om het dak te schragen. Goede voorzieningen treffen.

Si balki di cas cai, cas ta perde forza - Als de balken van een huis naar beneden komen, verliest het huis zijn stevigheid.

Als je voornaamste steun je ontvalt, heb je weinig houvast meer.

Ora bo mira cas di bo bisinja na candela, warda di bo - Als je het huis van je buurman in brand ziet staan, pas dan op je eigen huis. Neem tijdig maatregelen als je gevaar ziet.

Cas di bo tia no tur dia - Ga niet iedere dag naar het huis van je tante.

Cas ta bashi, caminda no - Het huis is leeg, de straat niet. Je denkt dat er weinig kinderen hier wonen, maar ze spelen op straat.

P.J.

Begroting en voorstellen niet aanvaard

Bestuur Antilliaanse cu-liga afgetreden

Ook supervisie-commissie stelt deels beschikbaar

WILLEMSTAD – De algemene vergadering van de Antilliaanse liga van credit unions heeft zaterdagavond met overgrote meerderheid van stemmen de door het bestuur als pakket aangeboden begroting en een serie voorstellen afgewezen waarmee in feite het bestuur naar huis gestuurd. Het bestuur trok namelijk uit deze houding van de ledenvergadering de consequentie, dat men het vertrouwen niet meer had van de leden en stelde daarom de zetels beschikbaar en beschouwt zich nu als demissionair. Het bestuur heeft wel opdracht gegeven aan de vergadering op zo kort mogelijke termijn nieuwe verkiezingen te organiseren. Het nu demissionaire bestuur heeft de Antilliaanse liga gedurende vijf maanden leiding gegeven.

In maart 1971 werd tijdens de algemene ledenvergadering het nieuwe bestuur gekozen. Bij die gelegenheid werd de begroting, zoals het afgetredende bestuur, die had ingediend, afgewezen. Aan het nieuwe bestuur werd toen opdracht gegeven een nieuwe begroting in te dienen, welke op een aparte algemene ledenvergadering zou worden besproken. Dit gebeurde afgelopen zaterdagavond.

Het bestuur had zich echter inmiddels al min of meer een ernstige breuk voorgedaan. Een der bestuursleden keerde zich tegen het dagelijks bestuur, aan wie hij een autoritaire houding verweet. Het dagelijks bestuur bestond uit voorzitter Willem Schotborgh, penningmeester G.L. Pieternella en secretaris Charles de Haseth, welk dagelijks bestuur nog de steun had van de secretaris Elfried Capella. Verder zag het bestuur er nog als volgt uit: vice-voorzitter F.E. Groeneveld, tweede penningmeester Helm en commissaris M.A. Wolfschoon. Het dagelijks bestuur, dikwijls vergezeld van het lid der supervisiecommissie George Curiel, kwam dikwijls bijeen, maakte dan voorstellen en overrompelde daarmee de rest van het bestuur en manager Joyce da Costa Gomez. Zoals bekend wordt de manager door het bestuur aangesteld.

Het bestuur bood dus afgelopen zaterdag zijn nieuwe begroting aan, maar koppelde daaraan een flink aantal voorstellen en stelde de eis, dat de vergadering begroting én voorstellen als één pakket zou afhandelen: of aanvaarden of verwerpen. De leden deden het laatste.

Daarbij liet men zich leiden door het feit, dat het bestuur, beter gezegd het dagelijks bestuur, te autoritair was opgetreden en bv. oud-gedienden als de heren Groeneveld en Wolfschoon niet of bijna niet had gekend. Toen het tot een stemming kwam, sprak de overgrote meerderheid der leden zich afkeurend uit over het pakket. Ook de supervisiecommissie trok uit deze afwijzing zijn conclusies en trad af.

Binnen drie weken moet de algemene vergadering nu weer bijeenkomen om een nieuw bestuur te kiezen. Juiste dag en plaats zullen nog worden bekend gemaakt. In cu-kringen ziet men in de houding van de ledenvergadering een bewijs te meer, dat er een doorbraak is gekomen: vroeger werd door de leden van allerlei organisaties alles aanvaard, tegenwoordig stellen de leden, ook die van de credit unions, zich kritischer op, hetgeen men slechts een vooruitgang kan vinden.

Het demissionaire bestuur heeft vanmorgen een verklaring uitgegeven, waarin het stelt, dat de voorstellen, welke men ter goedkeuring aan de leden had aangenomen, bedoeld waren "ter verbetering van het financieel beheer en verhoging van inkomsten. Het bestuur is van mening, aldus de verklaring, "dat het de verantwoordelijkheid voor de vereniging niet verder kan dragen, indien geen drastische wijziging komt in het tot nu toe gevolgde financiële beleid".

"Het bestuur vindt, dat een vereniging, die zich het beheer van spaargelden van leden ten doel stelt en die als een bankinstelling voor de credit unions opereert volgens het bedrijfseconomisch principe moet worden geleid en niet als een charitatieve instelling", zo vervolgt de verklaring. "Aangezien de vereniging een sociale taak te vervullen heeft is het gewenst dat de gelden zodanig beheerd en gebruikt worden, dat er voldoende middelen zijn om het sociale te kunnen dienen. Zo niet, dan lopen de spaargelden van leden gevaar, hetgeen tot minder sociale gevolgen kan leiden". De verklaring was niet ondertekend en werd verspreid door voorzitter Schotborgh.

Desgevraagd ontkende deze enige autoritaire houding, welke bij het dagelijks bestuur zou hebben voorgezeten. Deze beschuldiging noemde hij "onzin". Integendeel, het bestuur was "echt democratisch" te werk gegaan. Wel stelde hij een memorandum in het vooruitzicht, dat op de komende algemene ledenvergadering aan de leden zal worden aangehouden. Hoewel men er niet veel voor voelt om de vuile was buiten te hangen, zal het wel gaan gebeuren. De demissionaire voorzitter noemde "één persoon" verantwoordelijk voor de gang van zaken. Deze persoon zou een dictator zijn. Hij wilde echter geen namen noemen. Wat het afgetreden bestuur betreft verklaarde de heer Schotborgh nog, dat men slechts orde op zaken had willen stellen. Als dit niet gebeurt, ziet hij een faillissement aankomen, omdat de liga meer dan een ton schuld zou hebben.

Naar aanleiding van de opmerking van de afgetreden voorzitter Schotborgh over de schuld van de Antilliaanse cu-liga werd van bevoegde zijde nog opgemerkt, dat de problemen, waarvoor de cu zich op de Antillen geplaatst ziet niet typisch Antilliaans zijn, maar dat men die in geheel Latijns Amerika en in het Caribisch gebied tegenkomt. Deze woordvoerder wees er verder nog op, dat men zich bij de liga inderdaad bewust is van het feit, dat men meer aandacht moet gaan besteden aan de economische kant van de zaak. Een studiegroep heeft daar laatst nog op geattendeerd. In dit verband wordt er bv ook gedacht aan een verhoging van de contributie van de cu-leden aan de liga.



WILLEMSTAD – Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba heeft vrijdag een werkbezoek gebracht aan het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao. Op de foto het Bestuurscollege van beide eilanden Aruba en Curacao in de vergaderzaal van het Bestuurskantoor: van links naar rechts gedeputeerde P. van der Hoeven, de gezaghebber van het eilandgebied Curacao, de heer A. E. Kibbelaar, de gedeputeerden P. van der Veen en M. Croes, vervolgens secretaris dr E. Monte, de gedeputeerden J. A. C. Alders, A. A. Jonckheer, J. R. Frank, V. Kock, G. de Paula, de gezaghebber van het eilandgebied Aruba, de heer O. S. Henriquez en secretaris A. J. Booi.



WILLEMSTAD - In het Centro educativo van de Antilliaanse liga van credit unions heeft zaterdagavond het in maart gekozen bestuur van de liga aan de ledenvergadering een nieuwe begroting aangeboden tezamen met een pakket voorstellen. Deze heeft dit gehele pakket niet aangenomen, uit welke beslissing het bestuur (op foto achter tafel) zijn conclusies trok en aftrad.

Krijgsraad acht dood door schuld niet bewezen

Geldboete voor veroorzaken ongeluk met Landrover

WILLEMSTAD – Op 9 juli was een landrover waarin behalve de chauffeur nog vijf mariniers zaten op de weg van Westpunt naar Willibrordus omgekanteld waardoor de inzittenden uit het voertuig werden geslingerd en op de weg terecht kwamen. Hierbij verloor een van de mariniers het leven. De bestuurder van deze Landrover, de twintigjarige B. moest zaterdagmorgen voor de krijgsraad verschijnen. Hem werd ondermeer door de fiscaal ten laste gelegd dat hij onvoorzichtig, roekeloos en met te hoge snelheid had gereden, waardoor het voertuig was gaan slippen en tenslotte omsloeg. De fiscaal eiste een geldboete van vierhonderd gulden. De verdediger daarentegen wees erop dat beklaagde die ochtend op een bepaald tijdstip gewekt had moeten worden, wat niet gebeurd was. In zijn streven om zijn opdracht toch correct uit te voeren had hij misschien iets harder gereden dan normaal. Ook met die snelheid viel het echter best mee, daar zowel beklaagde zelf als een van de mede-inzittenden had getuigd dat de snelheidsmeter hing tussen de zestig en zeventig kilometer. De krijgsraad kwam tenslotte in het vonnis tot een geldboete van tweehonderd gulden, subsidiair twintig dagen hechtenis.

Op de bewuste dag in juli zouden in de vroege ochtend oefeningen plaats vinden nabij landhuis Rif. Aan beklaagde was opgedragen om in verband hiermee vijf mariniers naar het oefenterrein te brengen. Door een misverstand werd hij echter niet op tijd gewekt zodat hij zich bij het opstaan geplaatst zag voor een achterstand in tijd die niet meer in te halen was. Om toch nog te proberen zijn opdracht zo correct mogelijk uit te voeren vertrok B. in alle haast zonder daarbij eerst de voorgeschreven controle uit te oefenen op zijn voertuig. Hij had ook de dag tevoren met de Landrover gereden en had toen bemerkt dat de spanning van de rechtervoorband iets te laag was. Hij had echter geen kans gezien dit te verhelpen.

Toen hij vanuit de kazerne te Suffisant vertrokken was reed hij naar Piscadera, haalde daar de anderen op en ging toen op weg naar de plaats van bestemming. Beklaagde verklaarde de weg van Westpunt naar Willibrordus goed te kennen. Hij was er ook van op de hoogte dat vlak tegenover Jan Kock een vervelende bocht zat. Toen hij op 9 juli die bocht naderde reed hij tussen de zestig en de zeventig, terwijl hij anders altijd tussen de vijftig en de zestig reed. Dit had hij gedaan om de verloren tijd weer in te halen. Bij de bewuste bocht raakten de wielen in de greppel na een slip en B. slaagde er niet meer in het voertuig in het juiste spoor te brengen.

De fiscaal bracht naar voren dat over de beklaagde alleen maar positieve gegevens in de verschillende rapporten stonden. Toch vond hij bewezen dat het ongeluk door grove schuld van beklaagde was gebeurd, daar die met te hoge snelheid had gereden en onvoldoende op de weg had gelet. De fiscaal vond het moeilijk te beoordelen in hoeverre de iets te slappe voorband van invloed was geweest op het ongeluk met de Landrover. Hoewel hij verklaarde zich te kunnen voorstellen dat beklaagde zich had gehaast om de verloren tijd in te halen, was hij van mening dat beklaagde zijn verantwoordelijkheid ten opzichte van de vijf mede-inzittende mariniers had moeten laten prevaleren boven het op tijd komen. Hij hield bij het bepalen van zijn eis rekening met het feit dat er niets negatiefs op beklaagde was aan te merken en dat het voor hem een trieste zaak was geweest op deze manier een collega te moeten verliezen.

De verdediger van beklaagde wees erop dat het juist het verantwoordelijkheidsgevoel van beklaagde de oorzaak van het ongeluk was geweest. Van roekeloosheid bij het besturen van de Landrover was volgens hem geen sprake geweest daar niets erop wees dat de mede-inzittenden zich bedreigd hadden gevoeld. Niet een van hen had beklaagde gevraagd om langzamer te rijden terwijl later bleek dat maar twee van hen één keer op de snelheidsmeter hadden gekeken. Verder koesterden geen van de overlevenden een wrok ten opzichte van beklaagde of gaven hem de schuld van het overlijden van hun collega. De fiscaal merkte tenslotte op dat beklaagde al een zware morele schuld moest dragen door het gebeuren en hij verzocht hem geen straf op te leggen. De krijgsraad achtte tenslotte dood door schuld niet bewezen, maar veroordeelde beklaagde op het subsidiair ten laste gelegde: de veiligheid op de weg in gevaar brengen.

CFW verontrust over stijging onwettige geboorten

WILLEMSTAD — Het aantal natuurlijke kinderen dat geboren wordt is sinds enige tijd in verhouding met het aantal wettige geboorten ongeveer verdubbeld. CFW-secretaris Hein van Sichem verklaarde dit gistermorgen tijdens het programma Voz di CFW voor Radio Hoyer II. Sinds de geboortenregeling door de FWFC gepropageerd werd heeft deze verandering zich ingezet: vroeger was het zo, dat van de drie levend geboren kinderen er één natuurlijk was, nu is het bijna tweederde deel van het aantal levendgeborenen. De CFW-secretaris noemde dit een angstwekkende ontwikkeling. Dit betekent dat gehuwde echtparen hun gezinsgrootte regelen, maar dat de mannelijke en vrouwelijke vrijgezellen dit niet doen. Het wordt tijd dat men de tijd neemt om deze onverantwoordelijke houding nader te analyseren. Dit is namelijk vanuit staatsburgerlijk oogpunt een onverantwoordelijke houding, omdat het ter wereld schoppen van kinderen zonder dat deze een garantie hebben op en behoorlijke opvoeding in feite betekent, dat er meer belastinggeld aan besteed moet worden en dat is op zijn beurt weer geld van de gemeenschap. Daarom is het de vurige wens van de CFW, dat de gehele gemeenschap dit probleem analyseert en de noodzakelijke maatregelen neemt. Aldus de CFW-secretaris.

Enige tijd geleden publiceerde de Amigoe een uitvoerige samenvatting van de inleiding, welke de demograaf drs H. van Leusden had gehouden en waarin deze kwestie ook ter sprake kwam. Drs Van Heusden toonde zich echter niet zo verontrust over deze ontwikkeling en baseerde zich daarbij op internationale gegevens.

INGEZONDEN

Stemmingkwekerij door wie?

Naar aanleiding van de perskonferentie, die gedeputeerde A. A. Jonckheer donderdagmiddag heeft gegeven, wilden wij de volgende opmerkingen maken.

De gedeputeerde meende, dat de ontevredenheid, die er in onderwijskringen heerst, het gevolg zou zijn van „stemming kwekerij". Dat de aktie van de pas uit Nederland gekomen onderwijzers geheel los staat van de aktie van gehuwde dames, schijnt niet tot de gedeputeerde doorgedrongen te zijn!

De enige „stemming kwekerij" die heeft plaatsgevonden, is de houding van het BC, c.q. de gedeputeerde c.q. de Afdeling Onderwijs geweest.

Door de affaire rond de huisvesting van de Nederlandse leerkrachten een „opgeblazen zaak" te noemen én te ontkennen, dat aan de echtgenotes van deze leerkrachten een betrekking bij het openbaar onderwijs op Curacao werd beloofd, heeft hij de gemoederen van deze groep weer in beweging gebracht.

Tijdens het sollicitatiegesprek in Nederland hebben de heren van de wervingskommissie — Thissen en Naar — ons, echtgenotes van uitgezonden leerkrachten, wel degelijk VERZEKERD, dat er op Curacao een betrekking voor ons zou zijn bij het Openbaar Onderwijs.

Bij aankomst op Curacao bleek de situatie geheel anders te zijn, dan ons was voorgespiegeld. De Afdeling Onderwijs scheepte ons af met de mededeling dat er geen vakatures waren en dat er zelfs twaalf gehuwde dames ontslagen zouden worden.

We vragen ons af, waarom de wervingskommissie dat in Nederland niet heeft verteld. Wij hebben alle drie bij de sollicitatiegesprekken uitdrukkelijk gezegd, dat wij niet naar Curacao wilden gaan, als er geen baan voor ons was. In Nederland hadden twee van ons al een vaste aanstelling, de derde moest nog afstuderen.

De heren van de wervingskommissie deden het voorkomen, alsof er op Curacao een groot tekort aan leerkrachten voor het lager onderwijs zou zijn! Hebben de heren van de wervingskommissie ons zomaar voorgelogen, óf waren zij niet goed ingelicht over het aantal vakatures, dat er het nieuwe schooljaar zou zijn?

Wij voelen ons meer voor de eerste veronderstelling, mede door de opmerkingen van de heer Jonckheer.

In het nauw gedreven, denkt hij zich er nu van af te kunnen maken, door bepaalde beloften (betrekking voor de vrouw) te ontkennen en de problemen, die door het niet nakomen van andere beloften zijn ontstaan, „opgeblazen" te noemen.

Hoogachtend,

ANNIE KEYERS-BEUVING
ELSJE SMIT-EIKENBROEK
MARGA VAN UITERS-SCHALKEN

INGEZONDEN

Aanklacht

In de Beurs- en Nieuwsberichten van zaterdag 28 augustus jl. staat een passage onder de tussenkop "fanmail" van de hand van de Tombola-schrijver i.c. de heer Walters. Ik voel mij door de passage beledigd, bestempel het stuk tot grove laster en acht mij in mijn eer en goede naam aangetast. Ik zal mij derhalve maandag naar de rechter begeven teneinde een aanklacht wegens belediging en smaad in te dienen tegen de heer Walters c.q. de redactie van de Beurs- en Nieuwsberichten. In de gewraakte passage word ik beschuldigd van plichtsverzuim, ontoelaatbare praktijken en wandaden. Uit het stuk blijkt dat de schrijver put uit mededelingen van anderen. Ik zelf heb de schrijver niet gesproken, hij moet zijn kennis dus bij derden opgedaan hebben en inderdaad schrijft hij zijn beweringen als het nodig is met getuigenverklaringen te kunnen bewijzen. Ik zal hem daartoe volop in de gelegenheid stellen. Ik hoop slechts dat de zegslieden van de heer Walters zo fair zullen zijn ook in het openbaar hun mededelingen te doen, nu mijn naam in de goot te grabbel ligt. Over mijn werk in Nederland zal ik zwijgen, er zijn anderen die daarover kunnen oordelen.

Mijn vakantie in Nederland had echter niet als doel het heugelijke feit van mijn vaste aanstelling als ambtenaar, die heb ik al sinds 1967 en als semi-ambtenaar sedert 1958, te vieren, overigens verdien ik sedert mijn promotie minder dan in de maanden daarvoor, een bewering die elk redactielid van de Beurs, met uitzondering van de heer Walters, bij mij mag komen verifiëren, doch ik moest in Nederland zijn in verband met de gouden bruiloft op 26 juli van mijn schoonouders de heer en mevrouw Sweerts–Boers, Van Heenvlietlaan 402 Amsterdam. Daartoe heb ik een veertigdaags retour genomen, ben zo laat mogelijk (23 juli) vertrokken en zo vroeg mogelijk (na 26 dagen) teruggekeerd. Had ik de verderfelijke mentaliteit zoals de heer Walters schildert, dan zou ik die veertig dagen volledig versierd hebben. Eenieder die dit wenst, kan het zojuist gestelde bij mij of elders verifiëren.

H.F.J. THISSEN.

Verklaring

Ondergetekende P. F. Jozen, hoofd delegatie R.K. Centraal Schoolbestuur tot werving van leerkrachten, uitgezonden in het voorjaar 1971, verklaart hierbij, mede in verband met een minderwaardig soort journalistiek zoals gepubliceerd door OBSERVEERDER in het dagblad „Beurs- en Nieuwsberichten" op de data 21 en 28 augustus 1971, dat de heer H. J. Thissen als lid van genoemde delegatie op stipte en nauwkeurige wijze zijn taak heeft vervuld. De heer Thissen was altijd bij elke zitting aanwezig en heeft bovendien menige keer tot laat in de avond met ondergetekende samengewerkt tot afhandeling van zaken verbonden aan de wervingsactie. Bovenstaande verklaring wil ondergetekende te allen tijde en ten overstaan van elke instantie herhalen en bevestigen.

P. F. JOZEN

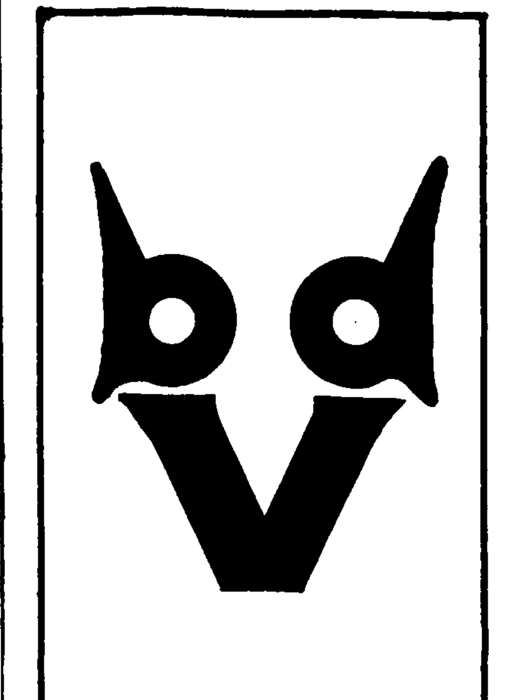
Gelijke rechten

Naar aanleiding van ingezondenstuk betreffende „aandacht voor de positie Europese Nederlanders" wil ik het volgende naar voren brengen.

Schrijver heeft het over betaalde A.O.V.-premies die bij repatriëren slechts gedeeltelijk worden terugbetaald, en geen recht hebbende op pensioenuitkering. Hiertegenover wil ik stellen dat men in Nederland een veel hoger bedrag aan de daargenoemde A.O.W-premie betaalt. Een werkend echtpaar betaalt bij een salaris van samen f. 1.100 per maand rdm f. 100 aan premie. Bij repatriëring wordt men verteld dat het gestorte bedrag niet terugbetaald kan worden en dat er later ook geen ouderdomspensioen wordt uitbetaald omdat met de Antillen geen overeenkomst is, wat wel het geval is met Europese landen. Dus dat de Nederlander een gedeelte van de betaalde premies nog terug krijgt is een voordeel t.o.v. de Antilliaan die in Nederland een veel hoger bedrag betaalt.

Overigens ben ik het met schrijver wel eens, omtrent de rechten, aangezien een Antilliaan in Nederland helemaal vrij is naar Nederland te emigreren. of te repatriëren zoals hij het maar goed vindt, dus zonder beperkingen of het storten van een deposito. Ik vind dat we allebei gelijke rechten moeten hebben en van mij mag U blijven. (op Aruba)

Een voormalige inwoner van Nederland.
-(Naam en adres bij redactie bekend.)



INGEZONDEN

Stakingen bedreigen Curacao

Zo als eenieder wel weet, wordt op Curacao maar raak gestaakt. Het is dan ook te zien, dat de regering zeer zwak tegenover dit probleem staat. Meer lijkt het erop dat de regering geen moed heeft om nu eens met de werkelijkheid rekening te houden. De doodgewone werknemer die elke dag van zijn verdiende loon zou moeten leven, durft op dit moment zijn werk zonder meer neer te leggen, met al de gevolgen vandien, hetzij uit sympathie voor een ander, hetzij door de malafide gedachten van zekere personen, die het helemaal niet goed menen met Curacao en anderen aansporen om doorlopend spanningen in onze samenleving te stichten.

Ik ben het volkomen eens met het feit dat de arbeiders zich samen in een bond moeten verenigen, om hun rechten te doen gelden. Ik weet ook dat er verschillende werkgevers zijn die misbruik maken van de gelegenheid, maar toch moet dat geen aanleiding zijn om de economie van Curacao naar de ondergang te brengen, vooral door het toedoen van arbeiders die voortdurend in conflict leven met hun werkgevers. Op de eerste plaats neem ik aan dat deze arbeiders niet goed ingelicht zijn door hun bonden, want soms staken zij zelfs zonder medeweten van de bond waarbij zij aangesloten zijn. Volgens mij is het zelfs een plicht van de bonden om hun leden zo voor te lichten, dat de C.A.O. nimmer in gedrang komt en dat de leden precies weten hoe de vork in de steel zit. Wanneer wij weten dat artikel 138b is geschrapt dan wil dat niet meteen zeggen dat eenieder zomaar welk avontuur dan ook met de werkgevers kan uitlokken en zeker niet dat de gevolgen voor rekening van de werkgevers komen. Daarom wil ik hier met nadruk stellen: de beloofde wetten moeten nu eindelijk klaar komen. En zo gauw die wetten er eenmaal zijn moet er een stakingstop voor minstens vijf jaar van kracht worden. De regering hoeft helemaal niet bang te zijn voor de komende verkiezingen, want het is de plicht van de regering om de stabiliteit van onze gemeenschap te verzekeren. De bevolking moet niet elk ogenblik opgeschrikt worden door moeilijkheden die zich steeds voordoen. En de regering moet er zorg voordragen dat minimumloon, ontslagrecht, verbindendverklaren van de C.A.O. zo snel mogelijk van kracht worden.

Een eiland als Curacao dat van de goede gaven van Nederland zijn hoofd boven water houdt, moet een zeker plichtsbesef hebben tegenover zijn weldoener en laten zien dat ook wij iets kunnen. Laten wij ook ons statuut naleven.

De regering moet zelf leren beslissen en geen vakbonden laten beslissen.

E. M. BRONSWINKEL.

Links front in Bolivia

LA PAZ. — De acht voornaamste linkse, marxistische organisaties in Bolivia hebben een „front van revolutionair verzet" gevormd. Dit is vrijdag in een verklaring aan de pers in La Paz meegedeeld.

Tot dit front behoren de communistische en socialistische partijen, de trotzkistische organisaties en andere linkse groeperingen.

De korststondige, maar bloedige burgeroorlog die een einde maakte aan het bewind van generaal Torres, waseen „fascistische militaire staatsgreep", aldus de verklaring. De regering van Torres heeft een „dubbelzinnige" rol gespeeld en heeft te weinig vertrouwen gehad in „de capaciteiten van de bevolking om een revolutionair proces tot uitvoer te brengen".

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA, NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639-2950.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Tora Tora Tora (AL). Rialto: 20.00 Skullduggery (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Don't drink the water (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The married priest (18 jr).
WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francis; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
LIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi Cagu; 10.30-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen van zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 17.30-19.00 rolschaatsen (meisjes) - clubgebouw.

Benoeming (2)

DE BENOEMING VAN een ambtenaar tot hoofdcommies, welke benoeming niet zou voldoen aan de eisen van de bezoldigingsregeling 1968, welke twee maanden geleden in kracht werd, was voor gezaghebber Oscar Henriquez aanleiding om het bestuurscollege beleid ter vernietiging aan de gouverneur voor te dragen. In het persbericht werd uitvoerig gesteld waarom de gezaghebber tot dit besluit was gekomen. Uit kringen van het bc wordt nu excuus gehoord, dat het hier geen politiek betreft, maar de bevordering van een ambtenaar die enige maanden waarnam als hoofd van dienst voor het hoofd Arbeidszaken, die de rang van referendaris bekleedt.

Indien men een persoon van zulke hoge rang kan vervangen moet de vervanger ook een hogere rang kunnen krijgen temeer daar dit in de toekomst nog wel eens zal gebeuren. Of dit juist is, laten wij buiten beschouwing, maar wij zijn van de bescheiden mening dat het Arubaanse Bestuurscollege opnieuw de voorlichtingsbus heeft gemist. Immers het college wist dat de gezaghebber dit besluit ter vernietiging zou voordragen, temeer daar de gezaghebber ingevolge bepalingen in de ERNA het college hiervan op de hoogte stelde. Het college wist dus indirect ook dat deze kwestie in de publiciteit zou komen. Waarom heeft het BC, zoals de gezaghebber dit met een persbericht via de voorlichtingsdienst deed, niet eveneens een verklaring via haar voorlichtingsdienst uitgegeven? Door niets te laten horen wekt het college de indruk tegen eigen wetten en bepalingen te handelen, met alle gevolgen van dien. De verwachting kan nu wel zijn in politieke kringen, dat de regering het vernietigingsbesluit laat liggen tot de dertig voorgeschreven dagen verlopen zijn, waardoor dit bevorderingsbesluit van kracht wordt, maar dan wordt er met vuur gespeeld.

Het staat vast dat bestuur en leden van de ANAAB Aruba met belangstelling deze dertig dagen afwachten. Indien geen besluit wordt genomen, waardoor de uitvoering van de bezoldigingsregeling en de toezegging van het bc om geen politieke benoemingen meer te doen, zeker wordt gesteld, zijn er van de ANAAB zeker acties te verwachten, dat is uit besprekken met bestuur en leden reeds duidelijk vast komen te staan. Het hek is dan van de dam en de gevolgen zijn geheel voor rekening van het BC, dat de aanleiding vormde en de regering die de weg van de minste weerstand koos en het besluit liet verlopen. Wij hopen dat het zover niet behoeft te komen in het belang van Aruba, maar vooral ook in het belang van de ambtenaren die hard studeren voor hun bevordering en niet over een politieke kruiwagen beschikken.

— Margaret Bourke—White, één van de bekendste vrouwelijke fotografen in Amerika, is op 65-jarige leeftijd in een ziekenhuis te Stanford, in de staat Connecticut, overleden. Zij was in 1936 één van de eerste vier staffotografen van het tijdschrift Life. Vijf jaar later was zij de enige buitenlandse fotograaf in Moskou, toen de Duitsers de Sovjet-Unie binnenvielen.

Vakantie-vierende Ralph Abernathy:

Op Edward Kennedy hoop als president gesteld

SAN NICOLAS – In het Astoria-hotel verbleef gistermiddag voor een goedverzorgde lunch de Amerikaanse leider van de Southern Cristian Leadership Conference en opvolger van dr Marten Luther King, dr Ralph Abernathy, die met echtgenote en assistent een week vacantie op Aruba doorbracht. Bij de foto: het gezelschap met minister Leo Chance, staten-voorzitter Wijkie Maduro, Maurice Neme, C.A. Bruce en de Amigoe-redacteur.



Onder indruk van hulde aan Martin Luther King

ORANJESTAD – "Senator Edward Kennedy is onze hoop als president", zo merkte de leider van de Southern christian leadership conference (SCLC) dr Ralph Abernathy gistermiddag tijdens een lunch in hotel Astoria tegen de Amigoe op toen hem gevraagd werd wie de volgende president van de Verenigde Staten moet worden.

Dr Abernathy is een week met vakantie op Aruba geweest in het Ardua Sheraton hotel en verliet vandaag vergezeld van zijn echtgenote en zijn eerste assistent Bernard Lee Aruba weer. "Ik heb van de vacantie genoten en tijd genoeg gehad om na te denken over de toekomst", zo merkt de opvolger van dr Marten Luther King op, als hem gevraagd wordt wat hij op Aruba heeft gedaan.

Door tussenkomst van de heer Maurice Neme, die de amigoe in contact bracht met dr Ralph Abernathy tijdens een goedverzorgde lunch in het Astoria-hotel, waaraan ook de minister van verkeer en vervoer Leo Chance aanzat, vertelde dr Abernathy het een en ander over zijn werk. Indien men weet dat de filmster en trouwe bezoeker van Aruba Harry Bellafonte een van de veertien personen is die de Raad van beheer vormen van de SCLC, dan begrijpt men ook waarom dr Abernathy met zijn vrouw en assistent naar Aruba zijn gekomen.

Het is zijn eerste bezoek en zoals hijzelf stelt zeker niet zijn laatste aan Aruba. Hoe hij kans heeft gezien om een week lang aan de aandacht van de pers te ontsnappen, terwijl hij regelmatig in het wereldnieuws staat, schrijft hij toe aan de sfeer van Aruba. Het eiland is nog niet bedorven, men laat zijn gasten met rust zodat zij met volle teugen niet alleen van het heerlijke klimaat maar ook van de gastvrijheid en hartelijkheid van de bevolking kunnen genieten.

Bij aankomst in het Astoria-hotel heeft dr Abernathy nog een korte ontmoeting met statenvoorzitter Wijkie Maduro, die de dag tevoren zeer tevreden van het parlementaire congres uit Caracas terugkeerde en gistermiddag weer naar Curaçao vertrok om de parlementariers uit Nederland te begroeten met wie hij vandaag naar de Bovenwinden zal reizen.

Dr Abernathy ontpopt zich als een man, die ervan houdt eerlijke antwoorden op vragen te geven en daarbij de moeilijke vragen zeker niet uit de weg gaat. Hij vertelt dominee te zijn van een Baptisten kerk in Atlanta doch daarnaast voorzitter van de SCLC waaraan hij de meeste tijd besteedt, zeker wanneer er acties ondernomen moeten worden. Maar iedere zondag is hij in zijn kerk met vijftienhonderd parochianen.

Wanneer het gesprek komt op zijn voorganger en vriend sinds 1954 vertelt hij dat hij dr Marten Luther King in dat jaar leerde kennen en dat er al spoedig een hartelijke vriendschap ontstond. Hij als leraar aan een college en dr Marten Luther King als dominee van de kerk. Zij begrepen elkaar direct in die eerste dagen van Montgommery en werden vrienden door dik en dun. We hebben samen negentien keer in de gevangenis gezeten, zo merkte dr Abernathy op.

Met nadruk stelt hij dat de SCLC geen organisatie van geweld is, integendeel, zonder geweld willen wij de rechten verkrijgen waarop wij recht hebben mede vanwege de wetten in ons land.

Het feit dat ruim een vijfde deel van de Amerikanen, naar schatting veertig miljoen mensen in diverse organisaties achter dit streven staan, bewijst dat men een grote macht betekent.

Dr Abernathy vertelt geen Nixon-voorstander te zijn. Desondanks heeft hij enige malen met president Richard Nixon over de verschillende problemen openhartig gesproken. Zijn liefde gaat meer uit naar de Kennedy-familie, die hij de "koninklijke familie" van de VS noemt.

Mooie herinneringen heeft hij aan president John F. Kennedy, met wie een nieuwe periode voor de VS begon; rechten voor iedereen, welk leven door geweld werd afgebroken. Op de Amigoe-vraag of zijn organisatie zich politiek gebonden voelt aan een of andere politieke partij, antwoordde dr Abernathy met een krachtig neen. "Wij staan achter de individuelen, zwart of blank, die bereid zijn het voor de rechten van alle Amerikanen op te nemen. Op de vraag wie de toekomstige president van zijn land moet worden stelt hij dat Kennedy de hoop is. Hij ontkent echter niet ook goede vrienden te zijn met McGovern. Prlsident Lyndon Johnson noemt hij een groot president maar de oorlog in Vietnam heeft hem de nek doen breken.

Dr Abernathy vertelt tot slot dat hij van die ene week op Aruba genoten heeft en zeker terug zal komen. Hij verklaart uitgerust te zijn voor het verkiezingsjaar dat nadert en zich voor te bereiden op nieuwe acties van zijn organisatie, die onder de naam "Poor peoples campaign" wereldbekend zijn geworden. Hij beschouwt het voortzetten van de actie als een hulde aan zijn vriend en vorige leider dr Marten Luther King, die zijn leven in april 1968 in deze strijd heeft gegeven.

Tijdens het bezoek dat hij gistermiddag in gezelschap van minister Leo Chance, Maurice Neme en C.A. Bruce aan de dr Marten Luther King-school te San Nicolas bracht, is dr Abernathy toch wel een ogenblik stil. Hij verklaarde getroffen te zijn op zo'n klein eiland als Ardbl een school van deze naam te mogen aantreffen. "Te weten", aldus merkt hij op, "dat op dit vriendelijk eiland mijn vriend en leider gewaardeerd wordt, is alleen maar een stimulans om dit in Atlanta te vertellen en de strijd voor gelijke rechten en gerechtigheid te blijven voortzetten."

DIERENLIEFDE

ORANJESTAD. — Een lezer van de Amigoe, die zondag tegen de middag op de boulevard reed, schreef de Amigoe als volgt: Het is erg druk op de boulevard, vooral in de buurt van de hotels. Auto's razen af en aan en precies daar midden op die grote weg zit een eenzaam en miserabel klein hondje in doodsangst. Veel wagens passeren en het mag een wonder heten, dat het diertje niet wordt overreden. Maar zie, opeens stopt een auto en blokkeert zo min of meer het verkeer. Een man stapt uit en tilt het trillende wezentje op en neemt het in zijn auto mee. Hierna neemt het verkeer weer zijn gewone gang. Ik vond het geweldig van die man en veel dierenleed zou kunnen worden vermeden als er meer van dat soort mensen waren. Ongetwijfeld zijn ze er en zeker veel ook, maar toch neemt vaak niemand de moeite om werkelijk iets te doen. Voor diegene die dat beestje daar heeft gedeponeerd, kan ik echter zeer weinig waardering opbrengen, aldus deze Amigoe-lezer.

Fesina naar Clasc-congres

SAN NICOLAS. — In het F.T.A.-gebouw te San Nicolas werd zaterdagmorgen een vergadering gehouden door alle bij de Fesina aangesloten bonden. De vergadering stond onder voorzitterschap van de heer Clarence Richardson. Uitvoerig werd van gedachten gewisseld over het komende Latijnsamerikaanse congres van de Clasc dat in november in Bogotá Colombia wordt gehouden. Assistent-secretaris Eduardo Garcia, die de Fesina-vergadering bijwoonde, gaf hierbij de nodige inlichtingen. De vergadering besloot dat voorzitter Clarence Richardson de Fesina op dit congres zal vertegenwoordigen met als plaatsvervangend vertegenwoordiger de heer F. B. Strijdhaftig. Hierna werd uitvoerig van gedachten gewisseld over de mogelijkheid tot vorming van een Antilliaanse vakbondsconfederatie, waardoor zondagmorgen met vertegenwoordigers uit Curaçao zou worden gesproken.

Vast kwam te staan dat de Fesina-leden van een dergelijke confederatie voorstander zijn, maar wel wensen dat het een goede voorbereiding en opzet wordt, waardoor het een hecht Antilliaans verbond kan worden.

Begroting op tijd

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba is met de behandeling van de begroting gereed gekomen. De begroting wordt thans gereed gemaakt om naar de drukker te kunnen worden gestuurd. Zoals de zaken thans staan, zal de begroting vóór 1 oktober, de datum die in de ERNA hiervoor werd vastgesteld, aan de leden van de eilandsraad kunnen worden gezonden.

Joop Geesink in E.W:

Nog steeds bereid tot Caribbean festival

ORANJESTAD. — Onder de rubriek „Het hart op de tong" vertelt in Elseviers-weekblad van deze week Frits van der Molen over een interview dat hij onlangs had met de 58-jarige Joop Geesink. Daarbij kwamen tot slot ook de plannen voor Curacao, welke de heer Geesink destijds ontwierp, ter sprake.

De heer Joop Geesink zegt daarover in Elsevier: Ik ben nu 58 jaar en nog steeds actief. In de komende maanden reis ik naar Amerika, Canada en Curacao voor Geesinks-producties. Vier jaar geleden begon Curacao te spelen. Daar wilde men een Caribbean festival hebben en ik kwam met plannen, waar men direct warm voor liep. Eerst was ik adviseur, maar op een dag kreeg ik bericht: „Wanneer komt u de zaak realiseren?" Onze regering zou deelnemen met een fors bedrag en 1.7 miljoen gulden zou door het Antilliaanse bedrijfsleven moeten worden opgebracht. Dat was geen punt".

Maar ook hier sloeg het noodlot toe. Eind mei 1969 staken ze de boel in brand en braken er flinke relletjes uit. Dit betekende dat de beleggers een gereserveerde houding aannamen omdat vanwege de herrie, het toerisme een enorme inzinking kreeg. Onzekerheid dus. Begin september, aldus besloot de heer Geesink, komt men met een rapport op de proppen. Wanneer de inhoud positief is, en dat hoop ik, kunnen we daar alsnog beginnen". Tot zover de heer Geesink in Elseviers Weekblad.

Zoals bekend is de heer Geesink destijds ook met veel enthousiasme op Aruba geweest voor bouw van een piratendorp nabij de Eagle pier. Hiervoor werd een kostbare maquette gemaakt. Interessant zou het zijn indien ook deze plannen bij het bezoek van de heer Geesink aan de Antillen besproken kunnen worden.

Arubaans bc gaat van Cur. collega's

ORANJESTAD. — Het voltallige Arubaanse bestuurscollege heeft afgelopen vrijdag onder leiding van zijn voorzitter, gezaghebber Oscar Henriquez, een beçoek aan Curaçao gebracht op uitnodiging van het Curaçaose bestuurscollege. In de morgenuren werd vergaderd waarbij zaken werden besproken die beide colleges regarderen. Daarna werd een bezoek aan het bruggehoofd van de nieuwe brug in aanbouw en de dokmaatschappij gebracht. Het Curaçaose BC bood de Arubaanse gasten een lunch aan in La Parillada.

BC laat zich bij benoemingsbeleid ervaring leiden

ORANJESTAD. — In verband met het besluit van het bestuurscollege om een ambtenaar bij arbeidszaken tot hoofdcommies te benoemen, een besluit dat door gezaghebber Oscar Henriquez ter vernietiging aan de gouverneur werd voorgedragen, verneemt de Amigoe dat het BC zich bij haar besluit heeft laten leiden door het feit, dat bedoelde ambtenaar plaatsvervangend hoofd van dienst is en reeds enkele maanden als waarnemend hoofd is opgetreden. Hij verving toen de heer Julio Maduro, die referendaris is. Indien een ambtenaar door het BC voor zulke waarneming wordt aangewezen, dan betekent dit, aldus in deze kringen, dat de man hiervoor capabel is.



ORANJESTAD – In het FTA-gebouw werd zondag een vergadering gehouden. Daarbij spraken Arubaanse en Curaçaose vakbondsleiders over de mogelijkheden om een Antilliaanse Federatie op te richten.

Uitstel vergadering van Politiebond (Aruba)

ORANJESTAD. — Het plan om zaterdagmorgen een algemene ledenvergadering van de Politiebond afdeling Aruba te houden, welke voor tien uur 's morgens werd aangekondigd, vond op het laatste ogenblik geen doorgang. Oorzaak was dat enige bestuursleden waaronder de voorzitter naar Curaçao zijn gegaan en niet aanwezig konden zijn. De vergadering zal nu op een latere datum worden gehouden.

*De generaal van de Jezuiten, pater Pedro Arrupe, die ook wel de „zwarte paus" van de katholieke kerk wordt genoemd, is een wereldreis begonnen, die hem onder andere naar Moskou zal voeren.

Protestbrief van gehuwde onderwijskrachten naar bestuurscollege gezonden

WILLEMSTAD — Als resultaat van de bijeenkomst die vrijdagavond werd belegd door de bond van katholiek onderwijzend personeel „Don Bosco" is gistermorgen naar het bestuurscollege een protestbrief gestuurd. Als reactie tegen de discriminatie van de gehuwde vrouw in het algemeen en in het bijzonder bij het onderwijs werd enige tijd geleden een actiecomité opgericht bestaande uit de dames Y. van Breugel, E. Page, R. Evertsz, M. Maldonado, I. van Eyklenburg en M. Zweste. Als gevolg van het feit dat het bestuurscollege in een recent schrijven heeft laten weten dat de gehuwde dames bij het onderwijs in de toekomst niet meer een jaarlijkse benoeming krijgen, doch een halfjaarlijkse heeft het actiecomite onmiddellijk een bijeenkomst in het Holiday Inn hotel opgeroepen om de zaak te bespreken. Op de vergadering die door een paar honderd onderwijskrachten zowel vrouwen als mannen werd bijgewoond is unaniem besloten een protestbrief naar het bestuurscollege te sturen. Duidelijk werd op de bewuste avond ook dat men van plan is indien het bestuurscollege niet aan de gestelde eisen tegemoet komt tot actie over te gaan, waarbij een staking zeker niet uitgesloten is. Wij laten hieronder in extenso de brief volgen die aan het bestuurscollege werd verzonden:

Ondergetekenden, allen leerkrachten werkzaam bij het Antilliaans onderwijs, brengen dringend onder Uw aandacht, dat zij met diepe verontwaardiging kennis hebben genomen van brief no. 2284 van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen, met als onderwerp: „Richtlijnen benoemen gehuwde dames."

Hun verontwaardiging spruit voort uit het feit, dat zij, die jarenlang in allerlei noodsituaties en vaak onder moeilijke omstandigheden het onderwijs gediend hebben, zonder enig uitzicht op pensioen of een benoeming in vaste dienst, nu ook nog moeten ervaren, dat hun jaarlijkse benoeming veranderd wordt in een halfjaarlijkse met alle nadelige gevolgen vandien.

Hun verontwaardiging is des te groter, daar volgens hen bovengenoemde maatregelen niet uitsluitend voortvloeien uit de noodzakelijke tewerkstelling van bursalen, maar mede het gevolg zijn van het aantrekken van leerkrachten uit Nederland.

Zij stellen als eis, indien er voldoende bevoegde lokale krachten aanwezig zijn, deze de voorkeur dienen te genieten boven uit het buitenland aangetrokkenen. Immers, het aantrekken van leerkrachten uit Nederland brengt enorme financiele consequenties met zich mee. Ze denken hierbij aan de met het jaar steeds gunstiger wordende offertes.

Bovendien is het volgens ondergetekenden niet bevorderlijk voor de normale continuering van het onderwijs als in de loop van het jaar tijdelijk aangestelde leerkrachten vervangen worden door uit Nederland aangetrokkenen, die zeer zeker acclimatiseringsmoeilijkheden zullen krijgen binnen de structuur van het Antilliaanse Onderwijs.

Ondergetekenden dringen er met klem op aan het daarheen te leiden, dat eerdergenoemde richtlijnen worden vervangen door een éénjarig contract, lopende van 1 augustus tot 1 augustus.

Gaarne vernemen ondergetekenden voor donderdag 9 september 1971 van U, of de door hen gestelde eisen worden ingewilligd.

De brief werd ondertekend door het actiecomité en de aanwezigen tijdens de bijeenkomst die op deze manier kracht wilden bijzetten aan hun eisen.

Verkeersborden weggehaald

WILLEMSTAD — In de omgeving van Centro Comercial Antilia werden vrijdagavond 60 processenverbaal uitgedeeld. Een patrouille constateerde later op de avond, omstreeks kwart over elf dat enkele verkeersborden op de Groot Davelaarweg en de Acquariusweg waren verdwenen. Een der borden werd in een rooi gevonden. De politie meent dat een en ander vermoedelijk verband houdt met de actie die werd ondernomen tegen foutparkeerders en foutrijders in deze buurt. Een uitgebreid onderzoek wordt ingesteld naar de daders. Zoals bekend heeft de directie van Centro Comercial Antilia ook haar misnoegen geuit over de actie van de politie.

Man verdedigde vechtende vrouw: kreeg zelf pak slaag

WILLEMSTAD — Een 25-jarige man die op zaterdagmiddag tijdens een vechtpartij op de De Ruyterkade tussen een man en een vrouw partij koos voor het zwakke geslacht is er zelf niet zo best van afgekomen. Hij kreeg een duchtige pak slaag en werd door de glazen deur van een winkel gegooid. Met verwondingen aan hoofd, rug en handen werd hij overgebracht naar het bureau van de recherche. De dader is nog niet aangehouden.

Poging overval op pompstation

WILLEMSTAD — Twee mannen hebben op vrijdagavond geprobeerd een pompbediende van een station te Welgelegen te beroven. Een van de mannen, die een masker droeg, drong het kantoortje binnen om het geldkistje weg te halen. Zij sloegen echter op de vlucht toen de bediende hard om hulp begon te roepen.

"Toela" bracht 1250 gld. op voor Mgr. Verriet Instituut

WILLEMSTAD. — De toneelgroep Thalia die recentelijk met zoveel succes is opgetreden zowel op de Nederlandse Antillen als in Caracas geeft op 11 september in landhuis Bloemhof een opvoering van het stuk "E di mi bisabo" van Cees Martina ten bate van het Mgr. Verriet Instituut.

Het stuk staat onder regie van May Henriquez. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Mensing (Strada) en Boekhandel Samen (Colon). De produktiegroep Nos Causa die eveneens een extra-opvoering organiseerde, kon afgelopen week de opbrengst van 1250,— gulden afdragen aan het jubileumcomité. Vanavond treedt een Chileense goochelaar in Centro Pro Arte op. De opbrengst hiervan is eveneens bestemd voor het instituut.

Aruba-Curacao telefoongesprekken goedkoper volgens AZZ tarief

WILLEMSTAD — Eind volgende maand is het alweer een jaar geleden dat het telefoonverkeer met Aruba werd geautomatiseerd. In dat jaar is gebleken dat de verbinding, gezien het hoge aantal gesprekken, in een behoefte voorziet. Gebleken is echter ook dat veel mensen zich niet realiseren dat de tarieven voor de Aruba-Curacao gesprekken aanzienlijk hoger liggen dan bij de lokale gesprekken zelf. Waar een lokaal gesprek maar vijf cent kost en van onbeperkte duur is, kost het gesprek met Aruba één gulden per minuut. Vaak realiseert men dit pas wanneer men op het einde van de maand de rekening gepresenteerd krijgt. Er bestaat wel een iets goedkopere wijze van telefoneren volgens het A.Z.Z.-tarief waarbij men op de avonden (vanaf 7 uur) en op de hele zaterdag en zondag tot maandagochtend zeven uur voor 75 cent per minuut kan telefoneren.

Nieuwe telefoonkabel voor omgeving Spaanse Water-Caracabaaiweg

WILLEMSTAD — Een zeven en een half km. lange kabel zal in de zeer nabije toekomst door de telefoondienst aangelegd worden vanaf de telefooncentrale te Sta. Rosa tot aan de omgeving Spaanse Water. In de komende weken zal men met de werkzaamheden beginnen, terwijl men tegen het eind van dit jaar of begin volgend jaar hoopt het werk afgerond te hebben. De nieuwe kabel is bedoeld om de noodvoorzieningen te vervangen die momenteel op de Caracasbaaiweg en Jan Sofat aanwezig zijn.

Fesina en CCV richten Antilliaans verbond op

WILLEMSTAD — Tijdens een vergadering van bestuursleden en vertegenwoordigers van de bonden aangesloten bij de Fesina van Aruba en het Curacaos Christelijk Vakverbond werd gisteren op Aruba besloten een Antilliaans verbond van vakverenigingen op te richten. De oprichting zal op Bonaire haar beslag krijgen en wel in het weekeinde van 22, 23 en 24 oktober.

Nederlandse Parlementariers

(Vervolg van Pag. 1)

schikt om een volk te leiden". Zijn partij is bereid om mee te werken aan de koninkrijkscommissie mits daadwerkelijk wordt gewerkt aan het vaststellen van het hoe en wanneer van de Surinaamse onafhankelijkheid. Voor een vertragingstaktiek voelt hij echter niets.

De heer Kamperveen (PNP) stelde dat het standpunt van zijn partij ongewijzigd is gebleven. Zijn partij acht de zelfstandigheid voor Suriname noodzakelijk, maar „onafhankelijkheid van Suriname is alleen mogelijk als alle bevolkingsgroepen hieraan meewerken. Wanneer Suriname niet zelfstandig zou worden, zou de reputatie van het land er onder lijden en zou men kunnen stellen dat het Surinaamse volk geen progressief volk zou zijn. Hij sprak daarom de hoop uit dat de gezamenlijke koninkrijkscommissie spoedig zal worden geinstalleerd om de zelfstandigheid met Nederland betreft, ook meer en meer dringen in de richting van een bilaterale regeling voor hun band met Nederland. Het is onder meer om deze redenen dat ik geloof dat we nu goed doen met enige haast te maken om deze zaken op Koninkrijks niveau te bespreken. De parlementen hebben dit al enigszins gedaan. De drie regeringen (protocol van Den Haag) zouden een gezamenlijke commissie, ook wel koninkrijkscommissie genoemd, gaan instellen. Sinds uw laatste bezoek hebben wij hierover weinig meer gehoord. Graag zouden wij worden geinformeerd over de verdere ontwikkeling in deze. Er is toch tijd genoeg verlopen sinds augustus 1970? Hoe staat men nu t.a.v. uitvoering van wat er tussen drie regeringen over die gezamenlijke commissie destijds is overeengekomen? Wat ons betreft, hoeft dit niet tripartite, maar kan de constructie van de gezamenlijke commissie voor te bereiden.

De heer Arron (NPS) zei onder meer dat de gehele Surinaamse bevolking bereid is hard te werken en om offers te brengen voor een vrij en zelfstandig Suriname. Zijn partij erkent dat het Statuut van grote betekenis is geweest, maar nu wenst zij de zelfstandigheid op „zeer korte termijn" omdat dat een prikkel zal zijn om harder te werken. De NPS zal de uitdaging voor een zelfstandig Suriname aanvaarden.

Tijdens de slotdiscussies in de Staten van Suriname heeft het Nederlandse kamerlid dr K. van Dijk (VVD) opgemerkt dat het hier een historisch vergadering betrof. „Want nog nooit eerder heeft een lid van de Partij van de Arbeid namens de VVD een verklaring afgelegd. Ook heeft nog nooit eerder een lid van de oppositie namens de regeringspartijen gesproken, maar onze voorzitter (mr (h. van Lier) heeft het voortreffelijk gedaan". Dr Van Dijk zei verder dat zijn partij het tijdstip voor een onafhankelijk Suriname „redelijk dicht genaderd acht".

„Wij willen U niet kwijt, maar wel zelfstandig samen de toekomst ingaan".

De heer Goede (D'66) verklaarde dat Nederland bereid is te blijven helpen, maar Suriname moet niet blijven steunen op Nederland. „Men zal in Suriname de handen uit de mouwen moeten gaan steken". De heer Goede pleitte voor een „bevolkingspolitiek van Suriname" en had zorgen over het wegvloeien van het kapitaal naar het buitenland. Ook de grote winstovermakingen van de particuliere ondernemingen gaven hem hoofdbrekens.

„Er is in Nederland een grote bereidheid om ontwikkelingshulp te blijven geven, maar wij zijn wel goed maar niet gek", aldus de heer Goede. „Wanneer wij Suriname in de komende vijf jaar vierhonderd miljoen gulden gaan geven, terwijl de stad Amsterdam met veel meer inwoners dan Suriname in grote financiële nood verkeert, zal Suriname zich ook moeten inspannen. Men zal offers moeten brengen, sparen en harder werken. Suriname zal geen paradijs worden, maar ook Nederland is geen paradijs", aldus de heer Goede.

GEBOREN

BRENNA ODETTE

Leslie en Lutske Trappenberg-Casper

26 augustus 1971
St. Elisabeth Hospitaal
Kamer 34

GEBOREN

Sue - Ann Marianne

L.R. Lard
S.M. Casseres-Lard

Met grote vreugde en dank aan God geven wij U kennis van de geboorte van ons lieve, schattige dochtertje en zusje

MIRJAN CHRISTEL

J.H. van Leijenhorst
L.N. van Leijenhorst-Hans
Jeanine
Fora

Curacao, 28 augustus 1971
F. D. Rooseveltweg
Tijd. adres:
Kraamkliniek Rio Canario
(kamer 11)

'ie bestuursleden met ontslag

'VB - vergadering 'as over drie :'eken mogelijk

'LLEMSTAD – De heer Hubert Jansen verklaarde vanmorgen tegenover de 'e dat hij niet diep wilde ingaan op de vergadering van de zestien clubs van 'pen vrijdag om niet nog meer misverstanden in het leven te roepen. Hij 'kte zijn commentaar dan ook min of meer tot de vaststelling dat het 'pen van een algemene vergadering voor a.s. vrijdag zoals de zestien clubs ', wel zeer moeilijk zal zijn omdat de voorgeschreven oproepingstermijn 'weken is.

'ij deed wel de persoonlijke 'legging dat hij met het restant van 'bestuur zou spreken om te kijken 'beverre men aan de wensen van de 'len clubs tegemoet kan komen. 'nt ook wij willen zo spoedig 'elijk een oplossing", aldus de heer 'en. Deze voegde er aan toe dat de 'B overigens zestig leden-clubs telt 'dat zestien niet het vereiste aantal 'n is om een vergadering aan te 'en. Dit dient volgens de regle'nten 1/3 van het totaal aantal 'gesloten verenigingen te zijn. 'oods zij hij zelf wel persoonlijk 'id te zijn om mee te werken aan 'oproepen van een vergadering.

Uit andere bron wordt vernomen 'dat drie leden van het CVB-bestuur 'p de dag van de vergadering hun 'ontslag uit het bestuur hebben 'genomen. Dit zijn de heren H. de 'Windt, A. Constancia en Klein'moedig. Hun verenigingen, respec'tievelijk Scherpenheuvel, Jong 'Colombia en Canisius Boys be'vonden zich dezelfde avond onder 'de zestien clubs die de motie van 'wantrouwen tegen het beleid van 'het bestuur ondertekenden. Een 'bestuur waarvan zij dus enkele 'uren tevoren, alvorens hun ontslag'brief te overhandigen, zelf het 'beleid hebben uitgemaakt. Een 'vreemde gang van zaken. Maar 'tegenwoordig is kennelijk alles 'mogelijk in de Curacaose voetbal'erij.

'et is te hopen dat de overige 'uursleden van de CVB de mening 'de heer Jansen zullen delen en ook 'medewerking zullen geven tot het 'den van een algemene ledenverga'ing op korte termijn. Slechts op 'e manier kan een eind gemaakt 'den aan de reeds lang durende 'wtrekkerij om de macht in de Curacaose voetbalbond. In het afgelopen weekeinde is men overigens geen stap vooruitgekomen met de arbitrage. De heer Hubert Jansen zei dat hij vanaf zaterdag geen contact meer heeft gehad met de heer Desiderio de Windt die voor het trio Jong Colombia, Veendam en Canisius Boys zou arbitreren.

'tiv iteit voor 'ugd Koraal Specht

'ILLEMSTAD — Vanuit de Paulus'p te Steenrijk worden pogingen 'ernomen om in de nieuwe wijk 'aal Specht een georganiseerde 'dbeweging van de grond te 'en. Op het ogenblik is het zo, dat 'chillende jongelui op Koraal 'cht zijn aangesloten bij de 'lusgroep. In verband daarmee 'dt morgenavond ten huize van de 'r Jules Bonifacio te Koraal Specht 'vergadering gehouden. Ook zal 'n de mogelijkheid bekijken of men 'Koraal Specht een poging zal 'ernemen een basis te leggen voor 'buurtcentrum.

'ILLEMSTAD. — De leden van 'T Bienvenido welke dominoteam 'club Simon Bolivar zijn eenjarig 'taan vierde.

'egen DST Tennyson werd een 'ndschappelijke wedstrijd gespeeld 'rna gedanst werd tot in de kleine 'tjes.



Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de dit weekeinde gespeelde voetbalwedstrijden, tellend voor sporttoto 3, zijn: Go Ahead Eagles -Vitesse 5—1; DWS-MVV 2—3; NEC-Feijenoord 1—2; PSV-FC Utrecht 1—0; NAC-Telstar 1—1; FC Groningen-Volendam 1—1; Excelsior-FC den Bosch 0—0; Sparta-Ajax 1—1; FC den Haag/ADO-FC Twente 0—0; Heerenveen-PEC/Zwolle 3—0; Roda JC-Helmond Sport 1—1; SVV-Eindhoven 1—1; FC VVV-FSC 2—0. Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1-2-2-1-3-3-3-3-3-1-3-3-1.

EREDIVISIE

Go Ahead Eagles-Vitesse 5-1; DWS-MVV 2-3; Nec-Feijenoord 1-2; PSV-FC Utrecht 1-0; NAC-Telstar 1-1; FC Groningen-Volendam 1-1; Excelsior-FC den Bosch 0-0; Sparta-Ajax 1-1; FC den Haag-FC Twente 0-0.

EERSTE DIVISIE

De Graafschap-Willem II 0-0; De Volewijckers-Veendam 1-1; Heerenveen-PC Zwolle 3-0; Roda JC-Helmond Sport 1-1; Wageningen-Fortuna Vl. 1-1; SVV-Eindhoven 1-1; FC VVV-Fortuna SC 2-0; AZ'67-SC Cambuur 1-1; Haarlem-Blauw Wit 2-0; HVC-DFC 1-1.

"No-hit-no-run" van R. Moesker

WILLEMSTAD – Richard Moesker won zaterdagavond de eerste baseballwedstrijd tussen de Curacaose en de Arubaanse selectie met 7-0 van Aruba. Op drie base-on-balls na wierp hij een "perfect game" tegen Aruba. Hij stond geen enkele hit en geen enkele run toe waardoor Curacao glansrijk met 7-0 de zege binnen kon halen. Na tien outs gaf hij in de vierde inning vierwijd aan Lewis, na twee outs in de vijfde inning kreeg ook Wester het eerste honk gratis van hem terwijl Lewis in de zevende inning wederom vierwijd kreeg.

Dit waren de enige wapenfeiten van het Arubaanse negental in het offensief. Alle andere plannen en bedoelingen van de Arubaanse batters werden in de kiem gesmoord door een fenomenaal werpend Moesker die een van de beste wedstrijden uit zijn carrière wierp. Gistermorgen namen de Arubanen revanche voor de smadelijke nederlaag van zaterdagavond en wonnen na tien innings met 7-5. Het was een spannende wedstrijd.

Curacao scoorde in de eerste wedstrijd reeds in de eerste inning. Joseph Martina sloeg een threebasehit en kwam binnen op een pass ball van catcher Bailey. In de vierde inning maakte Eddie Daou er 2-0 van op een hit van Willie Pietersz. In de daaropvolgende inning voerde het Curacaose negental de score op tot 5-0. Joseph Martina kreeg vierwijd, Rafi Josepha sloeg een double en Eddie Daou kreeg een „intentional walk" waardoor alle honken gevuld waren. Pitcher Stroop werd vervangen door Rey Rasmijn wiens eerste worp door de volgende batter Willie Pietersz begroet werd met een double in leftcenter. De stand werd hierdoor 4-0. Dau later de vijfde run op een sacrifice fly: 5-0. Troeman liet in de zesde inning op een infieldhit van Randy Bernardus run nummer zes op het scorebord noteren. André Flemming bepaalde in de zevende inning de eindstand op 7-0 na een single van Rudy Anastatia.

Curacao speelde foutloos en sloeg negen hits. Aruba had geen hit, geen run en één error. Stroop verloor. Gisteren won Aruba met 7-5 nadat Curacao tot tweemaal toe de leiding had gehad. In de achtste inning was de stand gelijk: 5-5. Aruba scoorde de winnende run in de tiende inning. Kock won en Josepha verloor de wedstrijd. Aruba had zeven runs, negen hits en drie errors en Curacao respectievelijk vijf, acht en zes.

HOUSTON. — Tijdens de Amerikaanse zwemkampioenschappen in Houston is vrijdag het eerste wereldrecord dames gesneuveld. De 21-jarige Amerikaanse Ellie Daniels zwom de 200 meter vlinderslag in 2 min en 18.4 sec. Zij was daarmee 0.2 seconden sneller dan haar landgenote Karen Moe, die op 7 augustus in Los Angeles tot 2.18.6 was gekomen.

Ajax en Sparta delen de buit

DEN HAAG — Op de derde dag van de voetbalcompetitie heeft landskampioen Feijenoord zich reeds los kunnen maken van zijn concurrenten. De Rotterdammers wonnen zelf, zij het moeizaam, in Nijmegen van NEC. Treffers van Hasil en Wery zorgden voor 2-0, waarna De Jong in de laatste fase de spanning terugbracht door voor NEC te scoren, maar verder liet Rinus Israel en zijn verdedigers het niet komen. Feijenoord kon lachen toen het daarna de uitslag vernam van het grote treffen tussen stadgenoot Sparta en Ajax: 1-1.

Het punt voorsprong, een kostbaar punt in deze beginfase, was er. Sparta had door Klijnjan een voorsprong genomen via een strafschop. Ajax bleef drukken op de Rotterdamse veste, maar slaagde er niet in de versterkte defensie uit positie te spelen. Totdat enkele minuten voor het einde "veteraan" Jaak Swart opnieuw uit het niets opdook, evenals vorige week tegen FC Den Haag. Toen betekende zijn ziedende schot de overwinning, nu de gelijkmaker. Trainer Kovacs staat voor nieuwe problemen. Moet hij Swart, die in deze drie wedstrijden als rechterverdediger opereerde nu weer opnemen in de aanval of niet?

DWS liet de kans om zich samen met Feijenoord aan de kop van de ranglijst te nestelen voorbij gaan. Voor eigen publiek namen de Amsterdammers tegen MVV een 2-0 voorsprong, doelpunten van Vrouwdeunt (strafschop) en Van Slooten, maar binnen twee minuten maakte MVV gelijk door Fleumeekers en Brokamp. Het was tenslotte Dijkstra die ervoor zorgde dat DWS de eerste nederlaag in dit seizoen te pakken kreeg. Een koude douche voor Pim van der Meent, die zijn ploeg zo aardig aan het opwerken was.

PSV behaalde zijn eerste zege. Weliswaar niet overtuigend — slechts 1-0 tegen FC Utrecht door een doelpunt van aanvoerder Strik — maar dat was ook niet te verwachten na het zeer teleurstellende begin van de Eindhovenaren. Maar nu er een schaap over de dam is, zullen er wel spoedig meer overwinningen volgen. Telstar en NAC, twee onberekenbare ploegen, kwamen een gelijk spel overeen: 1-1. Telstar had bij de rust de leiding door een treffer van Monne de Wit, maar in de tweede helft maakte Van Dijk voor de Bredanaars gelijk.

Eveneens een gelijk spel werd het duel tussen FC Groningen en Volendam. Piet Fransen scoorde voor de Groningers het eerste doelpunt in de eredivisie, waarmee de rust inging, doch daarna was het Jac Konk die Volendam op gelijke hoogte schoot. Een gelijk spel was ook het resultaat van de wedstrijden FC Den Haag — FC Twente en Excelsior — FC den Bosch. Doelpuntloze ontmoetingen, waarbij alle vier tevreden waren met de punten. Go Ahead tenslotte kwam eindelijk tot winst toe. Debutant Vitesse werd met de neus op de harde feiten gedrukt en verloor met liefst 5-1. Barry Hughes had drastische wijzigingen in de Deventerploeg aangebracht en met succes. Vijf doelpunten in een wedstrijd, terwijl in de voorgaande geen enkele maal was gescoord. Ruud Geels was met een onvervalste hattrick de grote man en klom meteen naar de tweede plaats op de topscorerslijst die aangevoerd wordt door de Spartaan Kowalik. De andere Deventerdoelpunten kwamen van de voeten van Veronk en Van Marwijk. Gerritsen zorgde voor de tegentreffer van het Arnhemse Vitesse, dat nu nog de enige eredivisionist is, die geen punt heeft behaald.

Finale w.k. dames voetbal in Mexico

MEXICOSTAD — Titelverdediger Denemarken en Mexico zullen komende zondag tegen elkaar uitkomen in de finale van het wereldkampioenschap voetbal voor dames. Deze wedstrijd zal gespeeld worden in het Aztekenstadion van Mexicostad.

In dit zelfde stadion waren zondag 90.000 toeschouwers aanwezig bij de halve finale tussen Mexico en Italië. De Mexicaansen wonnen met 2—1. Beide doelpunten voor Mexico werden gescoord uit strafschoppen.

Zaterdag won Denemarken met 5—0 van Italië.

WILLEMSTAD — In de Amigoe-publicatie van de brief van de Bonaireaanse raadsleden A. A. Goeloe, L. A. Abraham en C. D. Crestian en het toekomstige raadslid R. T. Booi aan onder meer de gouverneur is een zetfout geslopen. De briefschrijvers stellen onder meer, „dat juist de gezaghebber in zijn hoge functie door de Koning benoemd (wordt) om wettelijke regelingen te onderhouden". Als gevolg van een zetfout was er in de Amigoe van gemaakt, dat de gezaghebber de wettelijke regelingen moet onderdrukken, hetgeen uiteraard niet het geval is.

Minister van Cultuur

Weigering Ajax beledigend voor geheel Uruguay

MONTEVIDEO — De regering van Uruguay beschouwt de weigering van de Amsterdamse voetbalclub Ajax om voor de wereldbeker tegen Nacional Montevideo uit te komen als een „nationale belediging". In Uruguay is men vooral kwaad omdat Jaap van Praag, voorzitter van Ajax, gezegd zou hebben dat dit land geen voldoende garanties voor de veiligheid van zijn spelers kan bieden. Dit is voor de president van Uruguay, Jorge Pacheco Areco, aanleiding geweest verscheidene van zijn ministers te ontbieden om zich gezamenlijk op maatregelen te bezinnen.

Een woordvoerder van de regering deelde zaterdag mede dat de minister van Buitenlandse Zaken, Jose Mora Otero, binnen enkele uren de Nederlandse ambassadeur bij zich zou laten roepen om een verklaring van het een en ander te eisen.

De Uruguese minister van Cultuur verklaarde dat de argumentering van de voorzitter van Ajax, een volledig verkeerd beeld van Uruguay en zijn bevolking suggereert. Woordelijk zei deze minister: „De verklaring van de voorzitter van Ajax is beledigend voor Uruguay en tast de „image" van ons land tegenover het buitenland aan. De heer Van Praag schildert Uruguay als een land, waar de chaos regeert. Als Ajax niet tegen Nacional wil spelen, dan moet zijn voorzitter de ware redenen noemen en zich niet verschuilen achter valse argumenten".

Teofilo Salinas, voorzitter van Nacional Montevideo, heeft zaterdag verklaard dat naar zijn mening de wereldbeker aan zijn club moet worden gegeven omdat Ajax niet wenst te spelen. Hij zei dat hij vrijdagavond een telegram had ontvangen van de Europese Voetbalunie (UEFA), waarin stond dat Ajax volhardde in zijn weigering om te spelen en dat de regels van de UEFA geen mogelijkheden bieden om Ajax te dwingen te spelen.

De heer Salinas vond dit een „betreurenswaardig precedent". Volgens hem zou het reglement gewijzigd moeten worden, zodat een club wel gedwongen zou kunnen worden te spelen. Verder deelde de heer Salinas nog mede dat dit besproken zou worden op de vergadering van de Zuid-Amerikaanse federatie, die in oktober in Ecuador wordt gehouden.



Nieuwe arbiters voor volleyball

WILLEMSTAD — Na ruim 8 jaar heeft men weer een scheidsrechterscursus georganiseerd. De laatste jaren was het zo, dat er maar enkele scheidsrechters waren die alle competitie- en toernooiwedstrijden moesten fluiten. Hieraan kwam een einde toen er een nieuwe scheidsrechterscommissie benoemd werd bestaande uit de heren Geoffrey Goede, Gijs Haring en Wilfred Martis. Meteen organiseerden ze een cursus en vrijdagavond was het zover dat men de diploma's kon uitreiken aan de 17 geslaagden.

Voor de uitreiking feliciteerde de heer Geoffrey Goede, voorzitter van de scheidsrechterscommissie, alle geslaagden speciaal de nieuwe damesscheidsrechters. Hierna introduceerde hij de andere leden van de commissie de heren Wilfred Martis en Gijs Haring. De heer Jacques Peels, ontwerper van de diploma's, werd bedankt voor zijn uitstekend resultaat.

De volgende spreker was de heer Jossy Martina, voorzitter van de CUVOBO. In zijn speech dankte hij de commissie en nadat hij de geslaagden had gelukgewenst, richtte hij enkele woorden van lof aan het adres van de competitieleider van de CUVOBO, de heer Nonie Adoptie (Chalaca).

Voordat de diploma's werden uitgereikt, werd nog namens alle scheidsrechters een cadeautje overhandigd aan Adoptie voor de prettige samenwerking. Hierna mochten de geslaagden hun diploma's in ontvangst nemen uit handen van resp. Gijs Haring, Wilfred Martis, Geronimo Adoptie, Jacques Peels, Ramon Riko, Geoffrey Goede en Jossy Martina. Hierna was er een gezellig samenzijn welke tot diep in de nacht duurde. De namen van de geslaagden zijn:

Glenda Faneyte, Lourdes Daniel, Maritza Adamus, Elia Magdalena, Marjanna Magdalena, Georgine de Lannoy, Vivian Hansen (best geslaagde voor het schriftelijk gedeelte samen met Paul Essed), Charles Martina, Eric Leito, Robert Candelaria, Elmer Petronilia, Ivan Faneyte, Robert Bruyning, Adrianus Thomassen, Ronald Lourens en Errol Colastica.

Noticianan na Papiamentu

BERLIN ORIENTAL — Un diario na Berlin Oriental awe a rechaza tur idea di gracia pa Rudolf Hess, e ex-reemplazante di Hitler kende actualmente ta cumpliendo un sentencia di cadena perpetua na Berlin occidental pa crimennan di guera.

E "Berliner Zeitung", cu ta semi-oficial, a skirbi como titulo di un portret di Hess na e tribunal di Nuremberg "p'e no mester tin gracia".

——*

BRINDISI — E capitan di e ferry Griego "Heleanna", cu a kima, Demetrios Antypas, a bisa awe cu e tabata e ultimo cu a bandona e barco na candela y cu el a bandone landando.

E capitan tabata desmintiendo alegacionnan door di algun pasahero di e ferry cu e tabata un di e promenan cu a bandona e barco na candela y cu su tripulacion no a cumpli cu su deber debidamente durante e desastre dilanti di costa Italiano.

——*

CAIRO — Gobierno di Egypto awe a aproba e proyecto di un constitucion pa e federacion di e republicanan Arabe di Egypto, Syria y Libia di acuerdo cu un anuncio oficial.

E proyecto a ser pone dilanti di e gabinete y poco despues dilanti di e comite central di e Union Socialista Arabe, e organismo cu ta stipula e politica di e unico partido politico di e pais, y a hanja aprobacion unanime.

——*

BARCELONA — Explosion di un bom a causa danjo na e instituto Britanico cultural aki awe mainta trempan, danjando su portanan principal y su bentananan, pero no tabatin persona heridá.

Na principio polis a atribui e explosion na fallo di un transformador electrico, pero a bisa despues cu e causa tabata un bom potente.

——*

LA PAZ — E jiu homber di e comandante di e guardia presidencial — e ultimo tropanan cu a keda loyal na e presidente bahá Juan Jose Torres — a muri aki awe di un herida di bala, cu el a ricibi den e lucha intenso contra e ehercito derechista den e capital Boliviano siman pasá.

Oficialnan di hospital a bisa cu Ruben Sanchez di 21 anja di edad, jiu homber di mayor Ruben Sanchez, comandante di e regimento elite colorado, actualmente ta den exilio na Lima, Peru, huntu cu ex-president Torres.

——*

DAMASCO — E 174 miembronan di e consejo popular di Syria (parlamento) ayera nochi unanimemente a aproba e proyecto di e constitucion di e federacion di Republicanan Arabe. E constitucion lo worde somete na un referendum den e tres paisnan, cu ta forma e federacion, Libia, Egypto y Syria dia prome di september.

——*

CASTELGANDOLFO — Papa Pablo awe a haci un yamamento pa paz na Irlanda del Norte, caminda, segun el a bisa, e situacion a agrevia como resultado di e medidanan excepcional di seguridad. E tabata papiando den un discurso merdia dirigi na peregrinonan na su residencia di verano 40 kilometer for di Roma.

*—**

KOPENHAGEN — Nan a stop e busqueda awe mainta pa mas sobreviviente di e Ilyushin-18 di e linea aerea Hungaro Malev, cu a cai den awa ora e kier a baha na e aeropuerto Kastrup di Kopenhagen ayera nochi. Unicamente tres di e 24 pasaheronan y 19 tripulantenan a sobrevivi e accidente. E Ilyushin tabata riba un vuelo regular di Oslo pa Budapest cu escala na Kopenhagen y Berlin Oriental.

——*

SAIGON — E comando militar di Sur Vietnam awe a raporta un repentino lantamento den ataquenan di Vietcong y Nortvietnamesnan, mientras e pais a bai vota pa elegi un camara baha nobo di e asamblea nacional.

Un vocero di e comando a bisa cu tabatin 51 incidente cu guerrilla entre ayera y awe mardugá — e nivel mas halto di actividadnan comunista desde april.

De wonderen zijn de filmwereld nog niet uit

LOVE STORY BREEKT ONZE HARTEN





Twee keer het paar waar het in Love Story om gaat: Jennifer Cavilleri en Oliver Barrett IV. De rollen worden gespeeld door Ali MacGraw en Ryan O'Neal, alom bekend door zijn vertolking van Rodney Harrington in een andere hartenbreker: Peyton Place.

[illegible]WOOD HEEFT een diepe zucht van verlichting geslaakt, een zucht die nu als een zacht en [illegible] voorjaarsbriesje over de rest van de wereld waait.

[illegible] plus achterland hebben [illegible] dat de wonderen de film[illegible] nog niet uit zijn en dat is een [illegible], die de filmbazen niet [illegible] maar ook sinds [illegible] er een voordelig saldo be[illegible] wonder heet „Love Story" [illegible] was een idee waarin [illegible] geloofde, behalve producer [illegible] G. Minsky. Het scenario [illegible] hem gebracht door Erich [illegible] roman-schrijvende profes[illegible] ook de vertaler is van Toon [illegible] one-man-show. Het scena[illegible] Beatles-tekenfilm „Yellow [illegible]" nam hij eveneens voor [illegible]. Er werd een beschei[illegible] budget ter beschikking gesteld, [illegible] dan twee miljoen dollar.

[illegible] voorwaarde dat de roman werd [illegible] (het joodse meisje moest [illegible] rooms-katholieke halfwees wor[illegible] dat er met geroutineerde [illegible] goedkope krachten moest wor[illegible] gewerkt, werd toestemming tot [illegible] verleend.

[illegible] stond er op dat Segal zijn [illegible] roman opnieuw zou [illegible] als pocketboek maar [illegible] uitgave met een harde kaft. [illegible] 1970 kwam het in de [illegible]. Men was net aan de [illegible] begonnen, toen berichten [illegible] dat de roman de [illegible] uitvloog. Binnen enkele [illegible] stond hij boven aan de lijst [illegible]. Er zijn driekwart [illegible] exemplaren van de dure [illegible] verkocht en zes miljoen van [illegible] pocket-editie, die tamelijk snel [illegible]

[illegible] alleen in de Verenigde [illegible] het boek aan, ook in [illegible] andere landen, inclusief [illegible], Japan en Nederland.

[illegible] vorig jaar ging de film[illegible] première. Het bleek binnen [illegible] dat de film het succes van [illegible] zou evenaren.

[illegible] van de 165 theaters waar de [illegible] start ging, werd binnen drie [illegible] bestaande huisrecord ver[illegible] drie dagen tijds bracht de [illegible] geld in het laatje dan de [illegible] produktiekosten hadden be[illegible]. Het publiek huilde tranen [illegible], waartoe de even romanti[illegible] als effectieve muziek ook [illegible]

[illegible] muziek van Love Story werd [illegible] door de Fransman Francis [illegible] die eerder succesvolle film[illegible] schreef voor Claude Lelou[illegible] „Un homme et une femme". [illegible] van de film is inmiddels [illegible] zoveel artiesten op het [illegible] genomen, dat zelfs sta[illegible] de draad kwijt zijn. In Amerika [illegible] artiesten als Chet Atkins, Tony Bennett, Percy Faith, The Carpenters, Astrud Gilberto, Johnny Mathis, Anthony Newley, Andy Williams en Billy Vaugh Love Story op de plaat. Europese artiesten hebben dat voorbeeld inmiddels gevolgd.

In Nederland is een vertaalde versie uitgebracht door Lenny Kuhr, Mireille Mathieu zingt Love Story in het Frans en ga zo maar door. De originele soundtrack stond wekenlang in de top tien van best verkochte lp's. In enkele maanden tijd bracht Love Story negen miljoen dollar op. De verwachting is dat de film in totaal zeker vijftig miljoen dollar zal opleveren. De opbrengst van „Easy Rider", de film die Hollywood twee jaar lang in de ban hield, verdwijnt daarbij in het niet. De filmwereld is plotseling tot de ontdekking gekomen dat het publiek nog steeds romantische films wil zien, al had men dat kunnen weten, want ook „Airport" is een groot succes.

Het zit er dik in dat men nu overstag gaat en alleen Love Story-films gaat maken. Het zit er echter even dik in dat deze nakomertjes verlies zullen opleveren, zoals alle Easy Rider-imitaties dat ook deden. Er bestaat geen formule voor succes en het aanslaan van Love Story is een gelukkige samenloop van omstandigheden en misschien is de zeer directe titel, Liefdesverhaal, wel een belangrijke factor.

De belangrijkste rol in Love Story – het meisje Jennifer Cavillerie – wordt vertolkt door de 31-jarige actrice Ali MacGraw. Ze trad slechts één keer eerder in een film op. Ali is getrouwd met Robert Evans, vice-president van Paramount Pictures.

Het vinden van Jennifers filmechtgenoot Oliver Barrett IV had heel wat meer voeten in de aarde. Er waren 136 gegadigden, waarvan er elf een screentest mochten maken. Uiteindelijk was Ryan O'Neal de gelukkige. Hij had zo lang in Peyton Place gespeeld, dat hij na het stopzetten van deze serie geen werk kon krijgen. Hij accepteerde dan ook graag de rol in Love Story en de 25.000 dollar die dat opleverde.

Trekpleister nummer één is de celluloid-versie, door het gezaghebbende Amerikaanse blad Time in het januarinummer beschreven als „the five-Kleenex weeper, the marzipan heartbreaker".

Inderdaad: een groot deel van het publiek heeft papieren zakdoekjes nodig, want je moet van volledig aromantische huize komen om bij deze marsepeinen hartenbreker niet door de knieën te gaan. De makers mogen goedkope krachten zijn geweest, ze hadden voldoende vakmanschap om het meesterschap te laten zegevieren. En nu Hollywood maar hopen dat dit succes nog lang zal worden geprolongeerd.

MEXICOSTAD. — Alle 21 rechercheurs van de Mexicaanse badplaats Acapulco zijn op staande voet ontslagen.

De gouverneur van de Mexicaanse staat Guerrero, waarin Acapulco ligt, heeft het ontslag bevolen wegens kennelijke onbekwaamheid van de politiemannen. In de laatste twee jaar zijn in Acapulco talrijke moorden, ontvoeringen en overvallen gepleegd, zonder dat de recherche ook maar één van de schuldigen heeft kunnen pakken.

Patton, M.A.S.H., Tora Tora, Catch 22

Oorlogsfilm bijna nooit anti

Patton, M.A.S.H., Tora Tora, Catch 22, een hele reeks oorlogsfilms heeft in de bioscopen gedraaid. Ze hebben stuk voor stuk bewezen, dat commerciële films ondanks de denkbeelden van de regisseurs bijna nooit een anti-oorlogseffect kunnen krijgen.

Het is naïef te denken dat er een speelfilm bestaat, die zich tegen de oorlog zou opstellen of een oorlog zou verhinderen. Het is vooral in deze tijd dat de filmmakers hun eigen produkt van het etiket anti-oorlog voorzien. Vroeger was er reëler sprake van het geven van een beeld van mannen onder druk van ongewone omstandigheden.

„Catch 22" kan men een film over corruptie tijdens de oorlog of over de moeilijkheid van het sterven noemen, maar men kan het geen anti-oorlogsfilm noemen. „M.A.S.H." toont hoe mannen onder oorlogsomstandigheden proberen hun verstand niet te verliezen. Wanneer men „Tora! Tora!" ziet kan men zich hoogstens verwonderen over de onbekwaamheid van beroepsmilitairen en politici. Bij „Patton" kan men zich afvragen hoe oorlogen gewonnen (of verloren) worden. Het zijn echter alle films over oorlog, wat de bedoelingen van de regisseurs en schrijvers ook mogen zijn geweest. Slechts Richard Lester besefte dat het begrip anti-oorlogsfilms niet bestaat: hij maakte met „How I won the war", een film die tegen de oorlogsfilm was gericht, een anti-anti-oorlogsfilm.

Wanneer men een film maakt die tegen de oorlog stelling neemt, komt men er niet door te laten zien dat oorlog bloederig of absurd of mensonwaardig of totalitair is. Iedere toeschouwer in de bioscoop is tegen de oorlog (al wil men de oorlogsfilm wel zien voor zijn geweld, dat artificieel is, voor zijn pijn die gespeeld is voor zijn vloeien van bloed dat verf of tomatenketchup is). Een anti-oorlogsfilm zou slechts een documentaire kunnen zijn waarin wordt uitgelegd waarom een oorlog, waar iedereen tegen is, toch kan ontstaan; waarom politici, die „het volk" vertegenwoordigen, voor een oorlog stemmen waar de stemmers tegen zijn; waarin wordt uitgelegd wat de verhouding tussen oorlog en economie is en dat een economie, die in evenwicht wordt gehouden door een oorlogstoestand, kan worden vervangen door een vredeseconomie. Waarschijnlijk zou zo'n film te weinig sentiment en geweld bevatten om populair te zijn en publiek te trekken.

De verhouding komt ook scheef te liggen omdat men weet dat een film commercieel wordt opgezet. Wanneer men dan én iets wil betogen èn probeert met dat betoog winst te maken, weet men niet meer hoe eerlijk de verontwaardiging is, immers de investering („Patton" achttien miljoen dollar, „Catch 22" 14,4 miljoen „Tora!" over de twintig miljoen) moet er hoe dan ook uitkomen, hetgeen allerlei compromissen met zich meebrengt omdat zo weinig mogelijk mensen voor het hoofd mogen worden gestoten. Francesco Rosi leurde jarenlang met een scenario voor een anti-oorlogsfilm, maar kon geen producer vinden die het onderwerp aandurfde. Eindelijk vond hij een producer, die echter wel een rolverdeling van sterren wilde hebben (Mark Frechette uit „Zabriskie Point", Gian Maria Volonte Alain Cuny), en toen de film, „Uomini contro", uitkwam, bleek het een Italiaanse versie te zijn geworden van Kubrick's „Paths of glory", en zeker niet oncommercieel.

Hetzelfde ondervond ook Costa-Gavras die met veel moeite het geld verzamelde om „Z" te maken en daarbij steun kreeg van de jonge acteur-producer Jacques Perrin. Bij de eerste vertoningen (in Parijs) zal de strekking van „Z", die anti-kolonel-regime was, nog tot het publiek zijn doorgedrongen, maar wanneer men ziet dat „Z" in de Verenigde Staten een groot publiek succes is geworden en miljoenen opbrengt vermoedt men dat de these van de film verontachtzaamd wordt en men het als een stuk entertainment beschouwt waarbij een eerlijke officier van justitie het in z'n eentje opneemt tegen een corruptie militaire bende en, voor dat ogenblik, wint, een kwestie van goede eenling tegen een bende slechterds.

Het is bijna onmogelijk geworden films met een bepaalde strekking voor de bioscoop te maken. De filmmakers die integer zijn, maken films die de bioscoop niet halen. De misschien niet minder integere filmmakers die wel bewust voor de bioscoop hun politieke films maken, moeten zoveel water bij de wijn doen, dat hun werk romantisch wordt en daardoor aan kracht inboet. Men wil best geloven dat „Z" op waarheid is gebaseerd, maar de film is een thriller.

Politiek kan worden bedreven in de bioscoop (Eisenstein's films, Riefenstahl's propaganda) maar het publiek bezit de gave om de strekking te negeren en een film te bekijken op het niveau van de gewone gangster-, oorlogs- of politiefilm. Dat heeft tot gevolg dat de echte voorlichtingsfilm of propagandafilm naar de Cineclub wordt gedreven of een filmmuseum, waar een gericht publiek precies weet wat het wil zien en zal zien. Over een paar jaar zullen de beste politieke films (Kramer's „Ice" bijvoorbeeld) tot kunst zijn verheven. Dan is het de vraag of zij ooit zullen hebben voldaan aan hun opzet het publiek te beïnvloeden en een mening te vormen.

INDIA ZOEKT UITWEG VOOR PAKISTAANSE VLUCHTELINGE[N]

Oorlog in O.-Pakistan kan lang duren

DE REGERING VAN mevrouw Gandhi in India bevindt zich in een onhoudbare positie. Meer dan acht miljoen vluchtelingen zijn uit Oost-Pakistan naar India gevlucht sinds in maart de verschrikkelijke acties van (West-)Pakistaanse leger zijn begonnen. India, zelf een erkend ontwikkelingsland, kan onmogelijk voor voeding en huisvesting zorgen voor deze mensen die berooid hun land hebben moeten verlaten. Dagelijks kost de voeding van de vluchtelingen tien miljoen gulden. De hulp van buitenaf is als een druppel op een gloeiende plaat. De betrekkingen tussen de aartsvijanden Pakistan en India hebben het absolute nulpunt bereikt, sinds de Pakistaanse regering weigert de voorwaarden te scheppen voor terugkeer van de vluchtelingen en de Oostpakistaanse vrijheidsstrijders systematisch uitroeit.

De berechting van de officiële leider van Oost-Pakistan, Moedjiboer Rachman, vandaag, zou wel eens het begin van een bloedig avontuur kunnen betekenen. Sinds enige tijd zijn de troepen van beide landen aan de grens in staat van paraatheid. En hoewel Rusland een openlijke oorlog tussen Pakistan en India tracht te voorkomen, is de binnenlandse druk op de regering van Gandhi groot, mede met het oog op binnenlandse verkiezingen.

Een onzekere factor vormt echter de wereldopinie, waarmee India rekening moet houden. Door zelf de oorlog te verklaren zou het alle goodwill verspelen die het land heeft verworven door het opvangen van de vluchtelingen. In ieder geval is zeker dat de Westpakistaanse regering in Rawalpindi communistisch China aan haar zijde zal vinden. De houding van Amerika, dat India altijd een warm hart heeft toegedragen, is dubbelzinnig. Nixon heeft onlangs nog verklaard dat hij zich niet zal storen aan de eis van het Amerikaanse Congres alle militaire steun van de Verenigde Staten aan Pakistan stop te zetten.

Een oorlog tussen India en Pakistan zou dus een confrontatie betekenen tussen China en Rusland. Het verdrag van bijstand dat India en Rusland hebben gesloten betekent echter ook dat Rusland meer invloed zal kunnen uitoefenen op India. En het is niet waarschijnlijk dat Rusland zal instemmen met een openlijk conflict. Eerder lijkt het waarschijnlijk dat de steun aan de guerrillastrijders van Bangla Desh (de onafhankelijke staat in Oost-Pakistan die na de inval van Westpakistaanse troepen in Oost-Pakistan werd uitgeroepen maar in feite nooit gefunctioneerd heeft) wordt vergroot. De verzetsstrijders worden gesteund door India, dat een opleidingskamp op zijn grondgebied heeft. Rusland zal nu waarschijnlijk ook voor wapens voor de guerrilla's gaan zorgen. De steun voor de guerrillastrijders van Bangla Desh betekent dat een langdurige oorlog als in Vietnam eerder waarschijnlijk is. Dit temeer door de dubbelzinnige houding van de Verenigde Staten die beide landen steunen en daardoor de impasse in stand houden.

Voor de opleidingskampen rekru[teert] India uit de Bengaalse vlucht[e]lingen. De eerste lichting van [de] kamp is al in Oost-Pakistan ingez[et]. De hoop van India is erop gericht d[at] deze guerrilla's het land zo onvei[lig] zullen maken en zodanig de econo[]mie zullen ontwrichten dat Pakista[ns] president Yahya Khan zal moete[n] toegeven. Bovendien streeft m[en] ernaar een bepaald gebied te bevr[ij]den waar dan de regering van Bang[la] Desh en eventueel ook vluchteling[en] zich kunnen vestigen.

Anderzijds vergroot het optred[en] van de verzetsstrijders het problee[m] van de vluchtelingen, omdat [de] methodes van het regeringsleger no[g] altijd dezelfde zijn. Als ergens ee[n] spoorlijn of een gebouw wor[dt] opgeblazen, dan stelt het leger [de] bevolking van dat gebied verantwoo[r]delijk. Alle jonge mannen in de buu[rt] worden opgepakt voor „onderv[ra]ging"; vrouwen, kinderen en gri[j]aards moeten vluchten voor de tan[ks] en bulldozers die hun huizen met d[e] grond gelijk maken. Zo groeit [de] stroom vluchtelingen naar India.

India is gekant tegen waarneme[rs] van de Verenigde Naties aan de gre[ns] omdat daarmee de mogelijkheid vo[or] actieve hulpverlening aan de guer[ril]la's wordt verkleind. India vor[mt] immers de basis voor deze troepe[n] waar zij zich regelmatig moete[n] terugtrekken bij een achtervolgi[ng] door het leger. Daaruit vloei[en] grensincidenten voort, omdat Ind[ia] dekking biedt met artillerie. Mome[n]teel zijn de guerrilla's in het voord[eel] omdat de moessonregens verplaatsi[ng] van zwaar materieel onmogelijk m[a]ken. De situatie doet veel denken [aan] de toestand in het Midden-Oost[en] voor het uitbreken van het confli[ct] tussen Israël en de Arabieren [in] 1967, zo menen waarnemers.

Een oorlog zou de miljoen[en] mensen die nog in Oost-Pakista[n] wonen niet baten. Zij zouden [de] grote verliezers worden van een gro[te] oorlog. „Hoewel men niet alleen v[an] brood kan leven", zo schrijft Lou[is] Heren in de Times, „vrees ik toch d[at] dit argument niet opgaat voor d[e] dorpsbewoner in Oost-Pakistan. On[]getwijfeld vond niet iedere Ibo[] moeder of Vietnamese moeder d[e] onafhankelijkheid van Biafra of d[e] eenheid in Vietnam de dood van h[aar] kind waard".

WILLEMSTAD. — Zeven[] Shell-werknemers van de afdeling [] 845 hebben vrijdagavond het bes[tuur] van de vakbond PWFC een bo[rrel] aangeboden (zie foto) als teken [van] erkentelijkheid voor de terug[]kende kracht van een promotie w[] zij hadden kunnen incasseren. D[] beliep een periode van ongeveer [] jaar en betekende in geld uitged[] een extraatje van ongeveer negenho[n]derd tot duizend gulden de man. [] afdelingschef was bij de borrelavo[nd] eveneens present. Overigens had [] CFW-bestuur ook een borrel [] consumeren van een viertal Su[ri]naamse werknemers van ALBO [] die op deze manier van hun da[nk]baarheid wilden getuigen omdat [een] probleempje rond de huisvestingsto[e]lage in hun voordeel was opgelost.



R.A.-functionaris in exclusief interview:

Vij mogen niet toelaten at Brits leger ons olk de grond in trapt

LFAST. – In een sfeerloos icht tamelijk nieuw huis ergens buitenwijken van Belfast heeft esprek dan eindelijk plaats. Meer twee dagen waren nodig om in ouwelijk contact te komen met nannen van het verboden Ierse ijdingsleger de I.R.A. (Irish ublican Army). Twee dagen van n, praten, zoeken, perskaart en oort tonen en alsmaar weer de schuwing horen: „Als de papie- niet kloppen ben je ten dode schreven." Het leggen van een e contact bleek niet zo moeilijk. ng gewoon een katholieke wijk vroeg daar naar een pub, waar ogelijk in contact met de I.R.A. kunnen komen. Daar aangeko- gingen onmiddellijk twee oudere nen, die kennelijk voor de deur ost stonden, mee naar binnen. Ik daar immers een vreemde en dus acht. Wanneer na het eerste je het woord I.R.A. valt, worden rgwanend. Ik moest tien keer ggen, dat ik Nederlands journa- ben, papieren laten zien en me itten in verzekeringen, dat ik ben.

Dan nemen de twee mannen me mee naar een andere pub; ze zeggen verder niets over een eventueel contact met de ondergrondse organisatie en praten almaar over voetballen en andere onbelangrijke zaken. Maar ze deden het wel slim: de woorden Ajax en Feijenoord worden gelanceerd en ze proberen langzaam erachter te komen of ik wel Nederlander ben.

Aan het eind van de avond dacht ik, dat het zover was. Maar dat liep anders. Ze namen mijn perskaart mee en spraken af, dat ze de volgende dag bij een bepaalde telefooncel op me zouden wachten. Inderdaad waren ze er 's middags om één uur. En toen volgde een reis door bijna heel Belfast. Ik moest telkens achter andere personen aanrijden; meest mannen van omstreeks de dertig jaar. Telkens voordat er een nieuwe op het toneel kwam, moest ik enkele straten verder wachten, zodat ik niet kon zien uit welk huis ze kwamen. Uiteindelijk moest toestemming gevraagd worden aan de I.R.A.-chef in Belfast. (Dat is na de geruchtmakende geheime persconferentie van vrijdag jl. de meest gezochte man in Noord-Ierland, Joe Cahill. Hij is chef-staf van de Belfast-brigade. Een dag na de persconferentie werd hij door de politie bijna in zijn kraag gevat. Hij was aan het telefoneren in een openbare cel op de Royal Avenue, de hoofdstraat van Belfast, maar hij wist in de menigte te ontkomen). Het duurde daarna nog ruim een uur voordat uiteindelijk de twee mensen verschijnen, die me meenemen naar het bijna lege huis.

De eerste, meest spraakzame man is lang, slank en ziet er vrij oud uit. Ik schrok haast toen hij zei pas 34 te zijn. Al twintig jaar is hij actief in de I.R.A. Hij is in die tijd meermalen gearresteerd, maar wegens gebrek aan bewijs telkens weer vrijgelaten. Als gevolg van de gehate interneringsmaatregelen zat hij van '57 tot '61 achter de tralies. Zonder aanklacht of proces. Hij heeft vrouw en kinderen, maar sinds de tijd, dat hij gezocht wordt, twee jaar nu, leeft hij gescheiden van hen. Hij laat een grote sleutelbos zien, allemaal huissleutels van onderduikadressen. „Ik zwerf van hot naar haar in deze stad. Ze vinden me nooit." Dat is niet verwonderlijk, want een van de eigenaardigheden van Belfast is, dat in hele wijken nóóit een politieagent komt. Dat is gevaarlijk. Als full-time verzetsman heeft hij de leiding van het illegale radio-station van de I.R.A., dat bijna dagelijks propaganda, nieuws en nationale Ierse liederen uitzendt. De zender wordt geregeld verplaatst, terwijl soms uit veiligheidsredenen enkele dagen helemaal niet wordt uitgezonden.

De ander is een man van vijftig jaar oud. Hij is de tweede man van de Belfastbrigade, de vervanger van Joe Cahill dus. Ook hij wordt sinds zes maanden gezocht. Hij zegt al vanaf zijn vijftiende met het bevrijdingsleger geëngageerd te zijn. Zijn lidmaatschap moest hij onder meer „betalen" met een procesloze gevangenschap van '39 tot '45. Beiden zeggen dat als de politie hen nog eens te pakken mocht krijgen, onmiddellijk anderen klaar staan om hun plaatsen in te nemen.

De radio-man: „We hebben de politie van Ulster, de militaire politie, de British Intelligence Service en Scotland Yard achter ons aan, maar ze zullen ons niet vinden. Ik kan zelfs door eigen mensen niet verraden worden, want slechts enkelen in deze organisatie kennen mij. De I.R.A. werkt in kleine groepen. Elk lid hiervan herkent alleen zijn groepsgenoten en de leider ervan. Verder niemand. Ik kan u alles vertellen over ons bevrijdingsleger, alleen géén namen en getallen."

Hij zegt, dat de wapens niet onder de mensen zijn, maar in elk district centraal worden beheerd door een kwartiermeester. Deze kan ervoor zorgen, dat de wapens bij een actie binnen tien minuten onder de mensen zijn. Ze worden vervoerd in auto's en met motorfietsen. Gebrek aan wapentuig is er niet. De kwartiermeesters zorgen voor de aanvulling.

Ze halen de wapens overal vandaan. De meeste geweren komen uit het Britse leger zelf, waar fouriers nogal eens „verschrijvingen" maken en de centen daarvoor graag opstrijken. Behalve het schieten zelf, vindt de training van de I.R.A.-mannen midden in Belfast plaats op geheime plaatsen.

De I.R.A. is onderverdeeld in zes secties. Ten eerste de financiële, die zorgt dat het geld voor wapenaankopen en levensonderhoud van de full-time-mensen er komt. Gewoon door collectes onder de sympathiserende burgerij. En daartoe behoren óók veel protestanten. Dan is er de sectie propaganda, waarvan hijzelf de baas is. Verder de afdelingen vooraad en transport, communicaties en de medische en geheime dienst.

De verbindingen worden deels met radio's onderhouden voor noodgevallen en contact met de I.R.A.-afdelingen in de Ierse republiek, deels met auto's, motoren, openbaar vervoer of te voet. Mededelingen worden nooit in één keer naar hun bestemming gebracht, maar steeds via enkele tussenstations, zodat de boodschappers van elkaar de bron of bestemming niet weten.

Hij geeft toe dat er tussen al die duizenden I.R.A.-leden verraders kunnen zijn of dat de politie er in zou kunnen slagen te infiltreren. „Dat is natuurlijk altijd mogelijk. Het is ook nogal eens gebeurd. Daar hebben we hetzelfde mee gedaan, als we belooft hebben met u te doen, voor het geval u niet safe bent." En hij maakt een veelzeggende beweging met zijn wijsvinger. „Wij hebben onze eigen geheime dienst niet voor niets. Die zorgt er in de eerste plaats voor, dat de eigen gelederen schoon blijven. De tweede taak is het indringen in de vijandelijke gelederen, het Britse leger en de politie. Aan de hand van de daaruit verkregen informatie, plannen we onze aanslagen of acties. Pas als die volledig zijn uitgewerkt, ontvangt de uitvoerende groep de opdracht en de wapens. Alles wordt bliksemsnel gedaan."



Joe Cahill, de leider van de IRA tijdens de persconferentie, die vorige week door het Ierse republikeinse leger werd gegeven.

Als ik aan de andere man vraag of hij niet bang is, dat de golf van arrestaties niet zal leiden tot een decimering van de I.R.A.-gelederen, zegt hij lachend: „Kijk maar wat er gebeurd is. Ze hebben nu 230 man onder arrest. Dertig van hen werden als I.R.A.-mannen gebrandmerkt. Maar ze waren het niet allemaal. De meesten waren ouder dan zestig jaar, die vroeger ooit connecties met de I.R.A. hebben gehad en al eerder geïnterneerd waren. Er zijn naar onze inlichtingen slechts zes actieve I.R.A.-leden onder de arrestanten. Ze kunnen weinig verraden, want ze kennen door ons systeem toch geen belangrijke mensen. Daarom wordt de internering een fiasco."

Beiden zeggen tijdens hun internering nooit mishandeld te zijn, maar ze weten nu te melden, dat dat thans wel gebeurt: „Het zijn vooral de jongere geïnterneerden, tegen wie methodes worden gebruikt, die buiten de wet staan. Er worden door de Britse militairen ondervragers zelfs honden op hen losgelaten. Ook worden ze met soldatenlaarzen op de blote voeten getrapt. We weten, dat de Britten dezelfde methoden gebruiken als de V.S. in Vietnam. De ondervraagde krijgt een zak over zijn hoofd en wordt in een helikopter rondgevlogen tot hij alle gevoel voor hoogte en richting kwijt is. Ze dreigen hem dan eruit te gooien, als hij niet praat. Hij wordt er ook uitgeworpen, maar dan van een paar meter hoogte, terwijl de man zelf denkt te pletter te zullen vallen. Dat zijn mentale dwangmiddelen."

Past de I.R.A. geen fysiek geweld toe? „Nee", zegt de radio-man beslist, „we halen alleen de trekker over."

Zijn er dan geen vreedzamer methoden denkbaar als bomaanslagen, moordpartijen en sabotage-acties om een verenigd Ierland te bereiken? „Nee, want als de Britten hier twaalfduizend man bezettingstroepen neerlaten, dan is geweld het enig, wat we er tegenover kunnen stellen. We kunnen niet toelaten dat de Britse soldaten ons volk in de grond trappen. We moeten ton, dat wij Ieren na achthonderd jaar overheersing niet te onderdrukken zijn. We hebben nederlaag op nederlaag geleden, maar dat sterkt ons in de overtuiging, dat we éens zullen overwinnen."

itse pond los van maicaanse dollar

NGSTON. – De Jamaicaanse r wordt losgemaakt van alle matische banden met het pond ing, maar zal voorlopig zijn ouding tot het pond niet verbre- Deze voorziening staat in een die eerder deze week met nene stemmen door het Huis van evaardigden van Jamaica is goed- urd en welke een gevolg is van zwevend worden van de Ameri- se dollar ruim een week geleden. dusver was de pariteit van de aicaanse dollar gekoppeld aan die het pond. Indien het pond vualeerd zou worden, zou de aicaanse dollar automatisch wor- geherwaardeerd zonder dat men Jamaica enigerlei invloed op de van zaken zou hebben. De we wet stelt de minister van nciën in staat de Jamaicaanse ar veilig te stellen in geval van ge schommelingen in de koers het pond. Het betekent tevens, de laatste koloniale band tussen aica en het Verenigd Koninkrijk, ans wat betreft de Jamaicaanse nteenheid, wordt opgeheven.

ILLEMSTAD. – Om vier uur n vrijdagmiddag op de banen te do Nobo onder redelijke belang- ing de finale voor het 3M- dtoernooi, dat door de Cura- Tennisbond werd georgani- Het ging om een heren-enkel- een dames-enkel-finale. Bij de es bonden Corva Lourens en M. erink de strijd aan. Mej. Lourens de finale omdat zij over meer iservaring beschikt. De uitslag 6–1 en 6–0 voor mej. Lourens. erenwedstrijd ging tussen Danny ber en Carl Phelipa. Phelipa n rustig en bouwde zo in de e set een 4–2 voorsprong op. op herstelde Tauber zich en wist et te winnen met 8–6. In de de set ging het gemakkelijker Tauber, zodat het een 6–2 zege Na de finales reikte 3M-verte- oordiger Van Grieken de prijzen



Visserij-verdrag Chili-Rusland

SANTIAGO — Vrijdag is in de Chileense hoofdstad Santiago een visserijverdrag tussen Chili en de Sovjet-Unie ondertekend. Dit verdrag voorziet in de aanleg door de Sovjet-Unie van een of meer vissershavens, de bouw van visverwerkende fabrieken, de levering van vissersschepen tot 10.000 ton en het verlenen van beurzen aan Chileense technici voor het volgen van cursussen in de visserijtechniek in de Sovjet-Unie. In Chili zal de Sovjet-Unie een visserijschool openen.

Interessante publicatie van West Indies Chronicle

OM VERSCHILLENDE REDENEN is het julinummer van de West Indies Chronicle, een publicatie van het West India Committee bijzonder interessant. In de eerste plaats bevat het blad een verslag van de jaarlijkse algemene bijeenkomst van het comité, voorts een bijzonder belangwekkend artikel over de tegenwoordig Amerikaanse Virgin eilanden, een mengeling van West Indische, Deense en Amerikaanse ivloeden en last but not least een eerste artikel over de West Indische litteratuur van niemand minder dan de grote dichter en historicus Edward Brathwaite.

Brathwaite wiens trilogie over de exodus van de Afrikaan naar Amerika, meer in bijzonder van Afrika naar het zogenaamde Caribische gebied, thans geheel gereed is gekomen, heeft als letterkundige een zeer grote naam. Het is misschien voorbarig om hem naast Dereck Walcott te bestempelen als de grootste dichter uit het Engelstalige deel van West Indië maar velen beschouwen hem als zodanig.

Behalve een dichter is hij tevens een vooraanstaand historicus, die zich bezig houdt met de geschiedenis van Afrika en van het Caribisch gebied, een geschiedenis die uiteraard, vele aanknopingspunten biedt. Zijn trilogie, verschenen bij de Oxford University Press onder de titels: Islands, Masks en Rights of Passage, bevat dan ook naast vele poëtische elementen tal van historische zaken, die juist deze grote en monumentale epiek een zo bijzonder karakter verlenen.

Het maandblad van het Caribbean Committee bevat nu een eerste artikel van de dichter over het Westindisch proza dat in de zestiger jaren is verschenen. Dit artikel bevat voor iedere lezer in Suriname en op de Nederlandse Antillen een schat van inlichtingen. Wie een Caribische bibliotheek zou willen samenstellen zou dit aan de hand van dit artikel kunnen doen. In een volgend nummer zal een tweede opstel verschijnen, waardoor men over een niet al te uitgebreid maar vooral briljant geschreven overzicht komt te beschikken over dit speciale onderwerp.

Op de Nederlandse Antillen en zeker in Suriname bestaat voor deze litteratuur belangstelling. Van de kant van bibliothecarissen kan men dikwijls genoeg vernemen, vooral van functionarissen uit Suriname, dat de interesse voor schrijvers als George Lamming, Andrew Salkey, V.S. Naipaul en vele anderen toeneemt. In hoeverre de werken van deze en andere Caribische schrijvers ook gebruikt worden bij het onderwijs in het Engels op de Surinaamse en Antilliaanse scholen is ons niet bekend. De vraag of dit werk kan worden gebruikt is uiteraard niet met zekerheid te zeggen omdat nu eenmaal verschillende Westindische schrijvers dialecten tussen het Engelse proza gebruiken, die bij het gewone onderwijs niet gangbaar zijn.

Voor een meesterwerk als een A House for Mr. Biswas gaat dit niet op, voor vele andere meesterlijke boeken wel. Dat echter een leraar op een Antilliaanse of Surinaamse school best een inleiding kan houden over deze sedert de vijftiger jaren in het Caribisch gebied bloeiende letterkunde is duidelijk en juist in dit julinummer en in de komende uitgave vindt een dergelijke leerkracht een ongelooflijke hoeveelheid materiaal, dat deskundig door de dichter Brathwaite is verdeeld.

Tot zover deze letterkundige bijdrage in het West Indies Chronicle.

Het artikel over de vroeger Deense, nu Amerikaanse Virgin eilanden werd geschreven door de heer Graham Norton. Norton staat in deze bijdrage uiteraard stil bij de toeristische en commerciële betekenis van de eilanden als St. Thomas, St. Kruis en St. John. Verschillende oude pakhuizen die door de Denen op de eilanden werden achtergelaten zijn veranderd in aantrekkelijke toeristen-shoppingcentra. Echter, zo meent de schrijver, van echt commercialisme is eigenlijk geen sprake. Hij zegt, dat men op een eiland als Curacao veel meer met de neus op zaken, die er te koop zijn, wordt gedrukt dan op St. Thomas.

Op Curacao heerst, zo meent hij, zonder daaraan een waardeoordeel vast te knopen, een commerciële sfeer. Op St. Kruis waar verschillende winkels bestaan waar men als toerist belastingvrij kan kopen, heeft men moeite om die winkels te vinden. Wat op Curacao zelden gebeurt, gebeurt daar wel. Soms is men uitverkocht. Curacao daarentegen heeft steeds nieuwe voorraden.

Volgens de gegevens van de heer Gordon zou de gemiddelde Amerikaanse dagjestoerist niet minder dan dertig dollar per persoon achterlaten en onder alle omstandigheden een winkel bezoeken, waar sterke drank (taxfree) wordt verkocht.

Tot zover deze bijdrage over een aantal eilanden, die duidelijk met Curacao en niet te vergeten St. Maarten concurreren.

J. VAN ZANTHEN

Logboek van wetenschap en techniek

Slaap-analyse

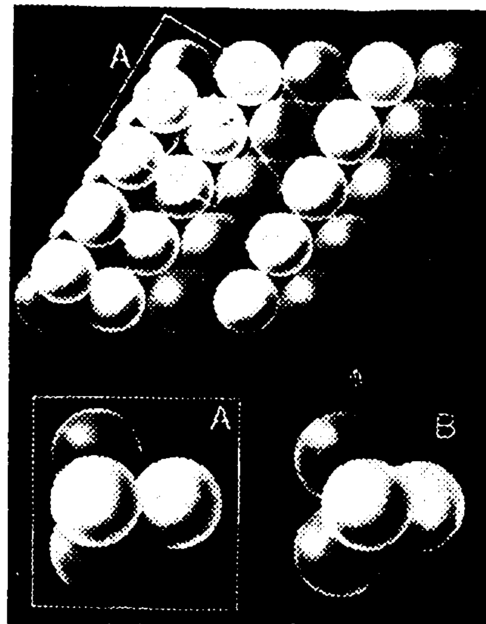
De ruimtevaart-techniek heeft slaapanalyse-apparatuur opgeleverd. Voor het eerst zal het instrument in 1973 in de ruimte beproefd worden tijdens xperimenten in het eerste Amerikaanse ruimtestation „Skylab", Dan zullen astronauten 28 dagen in de ruimte verblijven. Door hersensignalen te registreren en te combineren, kan het instrument de diepte en dus ook de kwaliteit van de slaap van de astronauten analyseren.

Snelle bewegingen van de ogen, die door bepaalde signalen tezamen met hersenactiviteiten kunnen worden aangegeven, kunnen aantonen dat de onderzochte persoon droomt, een gestoorde slaap heeft, juist in slaap is of snel zal ontwaken. Die techniek wil een industrie die met NASA samenwerkte nu reeds gaan toepassen. Men ziet voor de toekomst vooral een klinische toepassing bij patiënten met een slaapneurose. Luchtvaartdeskundigen willen er de slaappatronen van verkeersleiders en vliegers mee bestuderen na een periode van ongewoon hoge spanning.

Andere onderzoekers zijn geïnteresseerd in slaappatronen van druggebruikers. Farmacologen denken dat een slaap-analyse nuttig kan zijn bij het opsporen van de schadelijke effecten van drugs en geneesmiddelen, die ontwikkeld worden voor klinisch gebruik. In Texas wordt één der drie prototype-instrumenten gebruikt voor de studie van de slaapkarakteristieken van patiënten met hersenletsel. Een andere wordt gebruikt bij patiënten met brandwonden en de derde staat op een vijfduizend meter hoge bergtop in Alaska om de slaap van hen die daar werken te bestuderen. De instrumenten zijn goedkoop (vijfduizend dollar) vergeleken met de veel grotere thans in gebruik zijnde apparatuur van 100.000 dollar.

HOE HOOG WAAIT DE WIND?

Op grote hoogte vliegende vliegtuigen ontmoeten nogal eens een hinderlijke remous. Omdat deze in volkomen heldere lucht optreedt, zijn de luchtwervelingen allemal erg plotseling en daardoor zeer hinderlijk. Men weet eigenlijk nog erg weinig van deze zogenaamde clear air turbulence en overal ter wereld wordt naar de oorzaak gezocht, maar vooral ook naar een methode om tevoren te weten wannéér de remous optreedt. Amerikaanse geleerden hebben nu met twee U-2 (spionage-) vliegtuigen vijf jaar lang gegevens verzameld. Daaruit is gebleken dat boven de bergen bijna tweemaal zoveel remous voorkomt als boven water. Op 19.500 meter komt zij daar evenveel voor als op 13.500 meter, maar boven water neemt de turbulentie af naarmate men hoger gaat vliegen.



Op het ogenblik zijn dezelfde geleerden bezig met een speciaal onderzoek naar deze remous in de hoge luchtlagen boven Kaap Kennedy. Men hoopt op deze manier een wiskundig zuiver patroon te krijgen van luchtstromingen, wat zeer belangrijk is voor het berekenen van lanceergegevens voor raketten. Behalve de U-2's gebruikt men daarbij speciale weerballons met een ruwe aluminium buitenhuid, gevuld met heliumgas. Deze ballons kunnen stijgen tot ruim 20.000 meter hoogte en worden gevolgd met behulp van radar. Snelheidsvariaties in de winden van 1,5 kilometer per uur kunnen zo worden geregistreerd.

Sommige metaallegeringen hebben de merkwaardige eigenschap een zogenaamde vormgeheugen te bezitten. Als men een werkstuk gemaakt van zo'n legering beneden een bepaalde temperatuur (de overgangstemperatuur) een andere vorm geeft, komt het in zijn oorspronkelijke vorm terug als men het verhit tot boven de overgangstemperatuur. Tot voor kort waren uit de literatuur slechts twee van it soort legeringen bekend. Dat waren een legering van nikkel en titaan (Nitinol) en een goud-cadmiumlegering. Twee medewerkers van Philips' Natuurkundig Laboratorium (J. H. N. van Vucht en H. C. Donkersloot) vonden bij een systematisch onderzoek echter dat tal van legeringen gemaakt kunnen worden, die een vormgeheugen bezitten.

De verklaring moet worden gezocht in de eigenschap van dergelijke legeringen de rangschikking van hun atomen te willen veranderen als de temperatuur een bepaalde kritische waarde overschrijdt. Er zijn veel gevallen bekend van zo'n herrangschikking, maar er is slechts één bepaalde soort met de bovengenoemde merkwaardige eigenschap. Metaalatomen willen van nature zo dicht mogelijk opeen zitten, omdat zij elkaar aantrekken. Bij lage temperaturen gebeurt dit dan ook (onderste laag bollen in bovenste figuur op de foto). Detailfiguur B laat zien hoe elk atoom rust in een kuiltje, gevormd door drie atomen van het vlak daaronder.

Bij een verhoging van de temperatuur gaan de atomen steeds heftiger trillen en blijkt de dichtste bolstapeling niet altijd meer het voordeligst te zijn. Zij willen zich dan anders stapelen. In A is dat weergegeven. Zo'n herrangschikking gaat vlagsgewijs; alle atomen schuiven iets in dezelfde richting. Een verzakking naar een vlak eronder betekent een vormverandering van het metaal. Bij een normale verandering betekent dit alleen maar een plotselinge kleine inkrimping bij het passeren van de overgangstemperatuur. Als men echter tijdens de verandering in een bepaalde richting tegen een stapel vlakken drukt, dan zullen deze niet meer in willekeurige richtingen glijden maar zich verplaatsen in de richting waarin gedrukt wordt. Dat kunnen bij elkaar grote vormveranderingen blijken te zijn.

Verandert men de temperatuur daarna zodanig dat de metaalatomen weer hun vroegere stapelwijze willen vormen, dan komt in het algemeen de oude vorm niet terug. Als alle atomen gelijk zijn, kan een atoom bij het terugschuiven kiezen uit drie richtingen. Bij de metaallegeringen die vormgeheugen hebben, is die richting eenvoudig. De weg terug blijft dan wel bekend. Dat is bereikt door de atoomvlakken op een geordende wijze op te bouwen uit een mengsel van twee of meer soorten atomen, die daarin zo gerangschikt zijn dat alle driehoeken die de kuiltjes vormen voor de atomen erboven asymmetrisch zijn. Als men dan het metaal in de toestand B bij een geschikt gekozen temperatuur onder een eenzijdige druk zet, zullen de vlakken die vroeger in de verkeerde richting afgegleden waren, nu eenmaal in een nieuwe positie overgevoerd worden. Dit neemt men waar als een grote vormverandering. Men kan zo een rechte staaf omvormen tot een krul.